Ta dokument je mišljen zgolj kot dokumentacijsko orodje in institucije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti

►**B**

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 28. avgusta 2006

o določitvi seznama tretjih držav, iz katerih se dovoli uvoz perutnine, valilnih jajc, enodnevnih piščancev, perutninskega mesa, ratitov in divjih ptic, jajc in jajčnih izdelkov ter jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov, v Skupnost in njihov tranzit skozi Skupnost, o veljavnih pogojih za izdajo veterinarskih spričeval in o spremembi odločb 93/342/EGS, 2000/585/ES in 2003/812/ES

(notificirano pod dokumentarno številko C(2006) 3821)

(Besedilo velja za EGP)

(2006/696/ES)

(UL L 295, 25.10.2006, str. 1)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►**M1**	Uredba Komisije (ES) št. 1237/2007 z dne 23. oktobra 2007	L 280	5	24.10.2007

▼B

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 28. avgusta 2006

o določitvi seznama tretjih držav, iz katerih se dovoli uvoz perutnine, valilnih jajc, enodnevnih piščancev, perutninskega mesa, ratitov in divjih ptic, jajc in jajčnih izdelkov ter jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov, v Skupnost in njihov tranzit skozi Skupnost, o veljavnih pogojih za izdajo veterinarskih spričeval in o spremembi odločb 93/342/EGS, 2000/585/ES in 2003/812/ES

(notificirano pod dokumentarno številko C(2006) 3821)

(Besedilo velja za EGP)

(2006/696/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/539/EGS z dne 15. oktobra 1990 o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav ([1]) in zlasti členov 21(1) in 22(3), člena 23, člena 24(2) in členov 26 in 27a Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/496/EGS z dne 15. julija 1991 o določitvi načel o organizaciji veterinarskih pregledov živali, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav, in spremembi direktiv 89/662/EGS, 90/425/EGS in 90/675/EGS ([2]) in zlasti člena 10 in člena 18 Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 92/118/EGS z dne 17. decembra 1992 o zahtevah zdravstvenega varstva živali in javnozdravstvenega varstva, ki urejajo trgovino in uvoz v Skupnost za izdelke, ki niso predmet navedenih zahtev, določenih v posebnih pravilih Skupnosti iz Priloge A(I) Direktive 89/662/EGS, glede povzročiteljev bolezni pa v Direktivi 90/425/EGS ([3]) in zlasti člena 10(2) in prvega pododstavka člena 10 (3)(a) direktive in prvega odstavka 2. poglavja Priloge II k Direktivi,

ob upoštevanju Direktive Sveta 96/23/ES z dne 29. aprila 1996 o ukrepih za spremljanje nekaterih snovi in njihovih ostankov v živih živalih in v živalskih proizvodih ter razveljavitvi Direktiv 85/358/EGS in 86/469/EGS in Odločb 89/187/EGS in 91/664/EGS ([4]) in zlasti četrtega pododstavka člena 29(1) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav ([5]) in zlasti člena 22(1) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2002/99/ES z dne 16. decembra 2002 o predpisih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki urejajo proizvodnjo, predelavo, distribucijo in uvoz proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi ([6]), in zlasti člena 8 ter člena 9(2) in (4) Direktive,

([1]) UL L 303, 31.10.1990, str. 6. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu iz leta 2003.
([2]) UL L 268, 24.9.1991, str. 56. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu iz leta 2003.
([3]) UL L 62, 15.3.1993, str. 49. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 445/2004 (UL L 72, 11.3.2004, str. 60).
([4]) UL L 125, 23.5.1996, str. 10. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).
([5]) UL L 24, 30.1.1998, str. 9. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 882/2004.
([6]) UL L 18, 23.1.2003, str. 11.

▼B

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora ([1]) in zlasti člena 9 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 854/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih pravilih za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi ([2]), in zlasti člena 11(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločbe Komisije 94/85/ES ([3]), 94/86/ES ([4]), 94/984/ES ([5]), 95/233/ES ([6]), 96/482/ES ([7]), 96/659/ES ([8]), 97/38/ES ([9]), 2000/609/ES ([10]), 2001/393/ES ([11]) in 2001/751/ES določajo predpise Skupnosti v zvezi z uvozom perutnine, valilnih jajc, enodnevnih piščancev, perutninskega mesa, ratitov in divjih ptic, jajc in jajčnih izdelkov ter jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov („zadevno blago“), v Skupnost in njihovim tranzitom skozi Skupnost. Z navedenimi odločbami je na splošno odobren le uvoz in tranzit zadevnega blaga, kadar prihaja iz tretje države ali kadar je del tega blaga vključen v seznam odobrenih tretjih držav ali kadar je v skladu z zdravstvenimi pogoji Skupnosti.

(2) Uredba Sveta (EGS) št. 2782/75 z dne 29. oktobra 1975 o pridelavi in trgovanju z valilnimi jajci in piščanci domače perutnine ([12]), Uredba Sveta (EGS) št. 1907/90 z dne 26. junija 1990 o določenih tržnih standardih ([13]) za jajca in Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih ([14]), ki zadevajo varnost hrane, določajo zdravstvene predpise Skupnosti splošnejšega obsega in se nanašajo na uvoz zadevnega blaga v Skupnost ter njegov tranzit skozi Skupnost.

(3) Obstoječe predpise Skupnosti, ki urejajo uvoz zadevnega vlaga v Skupnost in njegov tranzit skozi Skupnost, je treba spremeniti tako, da se upoštevajo nove zahteve v zvezi z javnim zdravstvenim varstvom, ki so določene v Uredbi (ES) št. 852/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o higieni živil ([15]) ter uredbah (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 ter Uredbi Komisije (ES) št. 2073/2005 z dne 15. novembra 2005 o mikrobioloških merilih za živila ([16]).

([1]) UL L 139, 30.4.2004, str. 55. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 2076/2005 (UL L 338, 22.12.2005, str. 83).
([2]) UL L 139, 30.4.2004, str. 206. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2076/2005.
([3]) UL L 44, 17.2.1994, str. 31. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2004/118/ES (UL L 36, 7.2.2004, str. 34).
([4]) UL L 44, 17.2.1994, str. 33. Odločba, kakor je bila spremenjena z Odločbo 96/137/ES (UL L 31, 9.2.1996, str. 31).
([5]) UL L 378, 31.12.1994, str. 11. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2004/436/ES (UL L 189, 27.5.2004, str. 47).
([6]) UL L 156, 7.7.1995, str. 76. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2004/118/ES.
([7]) UL L 196, 7.8.1996, str. 13. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2004/118/ES.
([8]) UL L 302, 26.11.1996, str. 27. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2001/751/ES (UL L 281, 25.10.2001, str. 24).
([9]) UL L 14, 17.1.1997, str. 61.
([10]) UL L 258, 12.10.2000, str. 49. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2005/804/ES (UL L 303, 22.11.2005, str. 56).
([11]) UL L 138, 22.5.2001, str. 31. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2002/278/ES (UL L 99, 16.4.2002, str. 14).
([12]) UL L 282, 1.11.1975, str. 100. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu iz leta 2003.
([13]) UL L 173, 6.7.1990, str. 5. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1039/2005 (UL L 172, 5.7.2005, str. 1).
([14]) UL L 31, 1.2.2002, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 575/2006 (UL L 100, 8.4.2006, str. 3).
([15]) UL L 139, 30.4.2004, str. 1.
([16]) UL L 338, 22.12.2005, str. 1.

▼B

(4) Poleg tega je uvoz valilnih jajc, mesa, mletega mesa in mehansko izkoščenega mesa perutnine, ratitov in divjih ptic, jajc in jajčnih izdelkov dovoljen le, kadar se upošteva spremljanje ostankov, kot je določeno v Direktivi 96/23/ES.

(5) Zaradi jasnosti in doslednosti predpisov Skupnosti je primerno, da se za namene te odločbe upoštevajo opredelitve pojmov iz Direktive 90/539/EGS in Uredbe (ES) št. 853/2004.

(6) Zaradi uskladitve pogojev Skupnosti v zvezi z uvozom zadevnega blaga, kakor tudi zaradi njihove boljše preglednosti in poenostavitve zakonodajnega postopka za spremembo takšnih pogojev, se te pogoje po potrebi določi v ustreznem vzorcu veterinarskega spričevala.

(7) Da bi se Skupnost pred boleznijo zaščitilo tako, da se zagotovi, da tranzit pošiljk skozi Skupnost ali njihovo skladiščenje v Skupnosti ustreza uvoznim pogojem zdravstvenega varstva živali, ki za zadevne živali ali proizvode veljajo v odobrenih tretjih državah, je treba sestaviti vzorec veterinarskega spričevala, ki se bo uporabljal za tranzit ali skladiščenje zadevnega blaga.

(8) Svetovna organizacija za zdravje živali (OIE) in Codex Alimentarius sta določila smernice v zvezi z načeli izdajanja spričeval, ki jih morajo upoštevati veterinarji. Ta načela določajo, da mora veterinar, ki izda spričevalo, svoje potrdilo dati samo v primerih, s katerimi je bil sam seznanjen v času podpisa spričevala, ali ki jih je posebej potrdil uradnik ali drug pristojni organ.

(9) Poleg tega Direktiva Sveta 96/93/ES z dne 17. decembra 1996 o certificiranju živali in živalskih proizvodov ([1]) določa standarde certificiranja, ki so potrebni za zagotovitev veljavnega certificiranja in za preprečitev goljufije. Zato je ustrezno zagotoviti, da pravila in načela, ki jih uporabljajo uradno pooblaščene osebe za izdajanje spričeval v tretjih državah, nudijo jamstva, ki so enakovredna jamstvom, določenim v navedeni direktivi, in da vzorci veterinarskih spričeval, določenih v tej odločbi, odražajo le tista dejstva, ki jih je mogoče potrditi v času izdaje spričevala.

(10) Smernice za skupni okvir in oblika trgovinskih dokumentov so bile določene v Združenih narodih. Pod okriljem nekaj mednarodnih organov, ki se ukvarjajo z racionalizacijo postopkov v mednarodni trgovini, je treba upoštevati nova načela in pravila za izdajo spričeval za mednarodno poslovanje. OIE in Codex Alimentarius v zvezi s postopki izdaje spričeval določata smernice za uporabo elektronske izdaje spričeval.

(11) Za namen informiranja pooblaščenega veterinarja in pristojnih organov v državah članicah, kjer se veterinarska spričevala predložijo, morajo napotki, namenjeni državi izvoznici za pripravo spričeval, vključevati dodatne podrobnosti glede roka veljavnosti in obsega spričevala. Zaradi tega mora vsak vzorec veterinarskega spričevala vključevati tudi obrazložitve nekaterih opredelitev pojmov, dopolnilna jamstva, ki jih pod posebnimi pogoji odobri Komisija, in, kjer je to ustrezno, zahteve zdravstvenega varstva za gospodarstva in obrate.

(12) Zaradi standardiziranja oblike veterinarskih spričeval, ki jih izda uradni veterinar v državi izvoznici, in z namenom poenostavitve uporabe kakršnih koli elektronskih sredstev prenosa spričeval, je treba uskladiti vzorce veterinarskih spričeval, določenih v tej odločbi, kakor tudi napotke za pripravo teh spričeval v državi izvoznici.

(13) Da bi se uskladili in racionalizirali uvozni postopki na mejah Skupnosti, je treba k pošiljkam, predloženim za uvoz in tranzit, priložiti ustrezna veterinarska spričevala.

([1]) UL L 13, 16.1.1997, str. 28.

▼B

(14) Zaradi geografskega položaja Kaliningrada je treba določiti posebne pogoje za tranzit pošiljk skozi Skupnost v Rusijo in iz nje.

(15) Zaradi zdravstvenega stanja živali in stanja javnega zdravja v zvezi s krimsko-kongoško hemoragično mrzlico v Afriki in Aziji je treba določiti nekatere posebne pogoje za uvoz ratitov za vzrejo in proizvodnjo enodnevnih piščancev, ki prihajajo iz navedenih regij.

(16) Zaradi jasnosti zakonodaje Skupnosti se razveljavijo in s to odločbo nadomestijo Odločbe Komisije 94/85/ES, 94/86/ES, 94/984/ES, 95/233/ES, 96/482/ES, 96/659/ES, 97/38/ES, 2000/609/ES, 2001/393/ES in 2001/751/ES.

(17) Odločba Komisije 93/342/EGS z dne 12. maja 1993 o določitvi meril za razvrščanje tretjih držav v zvezi z aviarno influenco in atipično kokošjo kugo v zvezi z uvozom žive perutnine in valilnih jajc ([1]), Odločba Komisije 2000/585/ES z dne 7. septembra 2000 o seznamu tretjih držav, iz katerih države članice dovoljujejo uvoz mesa kuncev in nekaterih vrst divjačine ter mesa nekaterih vrst gojene divjadi, in o pogojih za zdravstveno varstvo živali in javnozdravstveno varstvo ter izdajanja veterinarskih spričeval za tak uvoz ([2]) in Odločba Komisije 2003/812/ES z dne 17. novembra 2003 o sestavi seznamov tretjih držav, iz katerih države članice dovolijo uvoz nekaterih izdelkov za prehrano ljudi ob upoštevanju Direktive Sveta 92/118/EGS ([3]), določajo nekatere pogoje v zvezi s količino zadevnega blaga. Zaradi jasnosti zakonodaje Skupnosti je primerno, da se ustrezne pogoje vključi v to odločbo. Odločbe 93/342/EGS, 2000/585/ES in 2003/812/ES je treba zato ustrezno spremeniti.

(18) Ustrezno je določiti prehodno obdobje, da se državam članicam in industriji omogoči, da sprejmejo vse potrebne ukrepe za upoštevanje veljavnih pogojev za izdajo veterinarskih spričeval, ki so določeni v tej uredbi.

(19) Ukrepi, določeni v tej odločbi, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za živilsko verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

POGLAVJE I

UVODNE DOLOČBE

Člen 1

Predmet in področje uporabe

Ta odločba *določa pogoje za izdajo veterinarskih spričeval za uvoz v Skupnost in tranzit skozi njo*:

(a) perutnine, valilnih jajc in enodnevnih piščancev;

(b) mesa, mletega mesa in mehansko izkoščenega mesa perutnine, ratitov in divjih ptic;

(c) jajc in jajčnih izdelkov ter jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov.

([1]) UL L 137, 8.6.1993, str. 24. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 94/438/ES (UL L 181, 15.7.1994, str. 35).
([2]) UL L 251, 6.10.2000, str. 1. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2004/413/ES (UL L 151, 30.4.2004, str. 57).
([3]) UL L 305, 22.11.2003, str. 17. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2004/19/ES (UL L 5, 9.1.2004, str. 84).

▼B

Vendar pa se ta odločba ne uporablja za perutnino za razstave, sejme ali tekmovanja.

Člen 2

Opredelitve pojmov

V tej odločbi veljajo naslednje opredelitve pojmov:

(a) „perutnina“ pomeni kokoši, purane, pegatke, race, gosi, prepelice, golobe, fazane, jerebice in ratite (Ratitae), ki se gojijo ali redijo v ujetništvu za vzrejo, proizvodnjo mesa ali jajc za prehrano ali obnovo populacije divjih ptic;

(b) „valilna jajca“ pomeni jajca za inkubiranje, ki jih znese perutnina, opredeljena v (a);

(c) „enodnevni piščanci“ pomeni vso perutnino, staro manj kot 72 ur, ki še ni bila krmljena; brazilske race (Cairina moschata) in njihove križance pa je dovoljeno krmiti;

(d) „matična perutnina“ pomeni perutnino, staro 72 ur ali več, namenjeno za proizvodnjo valilnih jajc;

(e) „proizvodna perutnina“ pomeni perutnino, staro 72 ur ali več, ki se goji za proizvodnjo mesa in/ali konzumnih jajc ali za obnovo populacije divjih ptic;

(f) „jata“ pomeni vso perutnino enakega zdravstvenega statusa, ki se goji na isti lokaciji ali v isti obori in predstavlja eno samo epidemiološko enoto; v zvezi z vhlevljeno perutnino ta opredelitev vključuje vse živali, ki delijo isti zračni prostor;

(g) „vzrejni obrat“ je obrat ali del *obrata* na eni lokaciji, ki je namenjen eni ali več izmed naslednjih dejavnosti:

  (i) selekcijski center: je obrat, kjer pridobivajo valilna jajca za vzrejo matične jate;

  (ii) reprodukcijski center: je obrat, kjer pridobivajo valilna jajca za vzrejo proizvodne jate;

  (iii) rejni center:

    — bodisi vzrejni obrat, kjer se matična perutnina redi do reproduktivne dobe, ali

    — vzrejni obrat, kjer se proizvodna perutnina redi do dobe nesnosti;

(h) „valilnica“ pomeni obrat, kjer se inkubirajo in valijo jajca in dobavljajo enodnevni piščanci;

(i) „pooblaščeni veterinar“ pomeni veterinarja, ki ga pooblasti pristojni veterinarski organ in ki je odgovoren za opravljanje nadzora v posameznih obratih, kot je določeno v tej odločbi;

(j) „meso“ pomeni užitne dele naslednjih živali:

  (i) perutnine, ki v zvezi z mesom pomeni domačo perutnino, vključno s perutnino, ki je bila rejena kot domače živali, ki pa ni obravnavana kot taka, z izjemo ratitov;

  (ii) divjih ptic, ki se jih lovi za prehrano ljudi;

  (iii) ratitov;

(k) „mehansko izkoščeno meso“ pomeni proizvod, pridobljen z odstranjevanjem mesa s kosti, na katerih ostane meso po izkoščevanju, ali s trupov perutnine z uporabo mehanskih sredstev, kar povzroči izgubo ali spremembo strukture mišičnih vlaken.

▼B

(l) „mleto meso“ pomeni izkoščeno meso, *zmleto* v delce, ki vsebuje manj kot 1 % soli;

(m) „jajca, prosta specifičnih patogenih organizmov“ pomenijo valilna jajca, ki izvirajo iz „jat piščancev, prostih specifičnih patogenih organizmov“, opisanih v Evropski farmakopeji, in ki se uporabljajo izključno za diagnostične, raziskovalne in farmacevtske namene.

Člen 3

Izdajanje veterinarskih spričeval

Veterinarska spričevala, opredeljena v delu 1 Priloge I in II, se sestavijo v skladu z navodili, določenimi v delu 2 navedenih Prilog.

Uporabiti je mogoče tudi elektronsko izdajanje spričeval in druge dogovorjene sisteme, ki so usklajeni na ravni Skupnosti.

POGLAVJE II

PERUTNINA, VALILNA JAJCA IN ENODNEVNI PIŠČANCI

RAZDELEK 1

Splošne določbe

Člen 4

Splošni pogoji za uvoz in tranzit

1. Perutnina, valilna jajca in enodnevni piščanci, ki so namenjeni za uvoz v Skupnost in tranzit skozi Skupnost, morajo izpolnjevati pogoje iz členov 5 do 14.

2. Odstavek 1 se ne uporablja za samostojne pošiljke, ki vsebujejo manj kot 20 enot perutnine, valilnih jajc ali enodnevnih piščancev.

Vendar se te samostojne pošiljke lahko uvažajo iz tretjih držav ali njihovih delov, iz katerih je tak uvoz dovoljen, ker so izpolnjeni naslednji pogoji:

(a) država ali njen del je naveden v stolpcih 1 in 3 tabele v delu 1 Priloge I in v stolpcu 4 je naveden vzorec veterinarskega spričevala za zadevno blago;

(b) zanje ne velja prepoved uvoza;

(c) uvozni pogoji vključujejo zahtevo po osami ali karanteni po opravljenem uvozu. Ta določba se ne uporablja za pošiljke ratitov ali njihovih valilnih jajc.

Člen 5

Kraj izvora

Uvoz perutnine, valilnih jajc in enodnevnih piščancev v Skupnost in njihov tranzit skozi Skupnost je dovoljen le iz tretjih držav ali njihovih delov, ki so navedeni v stolpcih 1 in 3 tabele v delu 1 Priloge I, če je v stolpcu 4 tabele naveden vzorec veterinarskega spričevala za zadevno blago.

▼B

Člen 6

Zdravstveni pogoji in dodatna jamstva

1. Perutnina, valilna jajca in enodnevni piščanci morajo izpolnjevati zahteve, ki so določene v ustreznem veterinarskem spričevalu, sestavljenem na podlagi ustreznega vzorca iz dela 2 Priloge I pod posebnimi pogoji iz stolpca 6 tabele v delu 1 Priloge I.

2. Kadar v okviru zakonodaje Skupnosti tako zahteva namembna država članica, se v veterinarsko spričevalo, sestavljeno na podlagi ustreznega vzorca iz dela 2 Priloge I, vpišejo dodatna jamstva za perutnino, valilna jajca in enodnevne piščance, kot je za navedeno državo članico določeno v stolpcu 5 tabele v delu 1 Priloge I.

Člen 7

Dodatne zdravstvene zahteve za perutnino, valilna jajca in enodnevne piščance iz tretjih držav, v katerih cepiva proti atipični kokošji kugi ne izpolnjujejo standardov Skupnosti

1. Kadar tretje države ne prepovedujejo uporabo cepiva proti atipični kokošji kugi, ki ne izpolnjuje določenih meril iz točke 2 Priloge B k Odločbi 93/342/EGS, se za perutnino in enodnevne piščance, uvožene iz teh držav, uporabljajo naslednje dodatne zdravstvene zahteve:

(a) s takšnimi cepivi niso bili cepljeni najmanj 12 mesecev pred datumom izvoza v Skupnost;

(b) največ dva tedna pred datumom izvoza v Skupnost ali, v primeru valilnih jajc, najmanj dva tedna pred pobiranjem jajc, je bil na jatah opravljen preskus izolacije virusa atipične kokošje kuge:

  (i) izveden v uradnem laboratoriju;

  (ii) na naključno izbranem vzorcu kloakalnega brisa najmanj 60 ptic iz vsake jate;

  (iii) pri katerem ni bila ugotovljena prisotnost nikakršnih paramiksovirusov za aviarno influenco z intracerebralnim indeksom patogenosti, katerega vrednost bi bila višja od 0,4.

(c) v času dveh tednov iz (b) je bila v osami pod uradnim nadzorom na izvornem gospodarstvu;

(d) v času 60 dni pred datumom izvoza v Skupnost ali, v primeru valilnih jajc, v času 60 dni pred datumom pobiranja jajc, niso bili v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje zahteve iz (a) in (b).

2. Kadar so enodnevni piščanci uvoženi iz tretje države iz odstavka 1, valilna jajca, iz katerih so se zvalili, v valilnici ali med prevozom niso bila v stiku s perutnino ali valilnimi jajci, ki ne izpolnjujejo zahteve iz (a) do (d).

Člen 8

Prevoz perutnine

1. Perutnine se ne sme natovoriti na prevozno sredstvo, v katerem se prevaža druga perutnina nižjega zdravstvenega statusa.

2. Med prevozom v Skupnost se ne sme opravljati prevoza perutnine ali dela perutnine po cesti ali železnici skozi tretjo državo ali njen del niti raztovarjati v tretji državi ali njenem delu, od koder uvoz takšne perutnine v Skupnost ni dovoljen.

3. Med zračnim prevozom se perutnine ne sme raztoviriti v tretji državi ali njenem delu, od koder uvoz takšne perutnine v Skupnost ni dovoljen.

▼B

RAZDELEK 2

Matična in proizvodna perutnina razen ratitov ter valilna jajca in enodnevni piščanci razen valilnih jajc in enodnevnih piščancev ratitov

Člen 9

***Uvozne* zahteve**

1. Uvožena matična in proizvodna perutnina razen ratitov ter valilna jajca in enodnevni piščanci razen valilnih jajc in enodnevnih piščancev ratitov lahko izvirajo samo iz vzrejnih obratov, ki jih je odobril pristojni organ zadevne tretje države v skladu z zahtevami, ki so najmanj tako stroge kakor zahteve iz Priloge II k Direktivi 90/539/EGS, in kadar takšno dovoljenje ni bilo preklicano ali razveljavljeno.

2. Kadar je treba na matični in proizvodni perutnini razen na ratitih ter valilnih jajcih in enodnevnih piščancih razen na valilnih jajcih in enodnevnih piščancih ratitov in/ali jatah, iz katerih izvirajo, opraviti preskuse, da bi se izpolnile zahteve iz ustreznih veterinarskih spričeval, določenih v tej odločbi, se jemanje vzorcev za preskuse in preskusi izvedejo skladno z metodami iz dela 4(A) Priloge I.

3. Uvožena valilna jajca morajo biti označena z imenom tretje države izvora in imeti natisnjeno eno izmed oznak, določenih v Prilogi III, z najmanj 3 mm visokimi črkami.

4. Vsaka embalaža valilnih jajc iz odstavka 3 vsebuje samo jajca ene vrste, kategorije in tipa perutnine iz iste tretje države in od istega pošiljatelja, embalaža pa mora biti opremljena vsaj z naslednjimi podatki:

(a) podatki, prikazani na jajcih, kot je določeno v odstavku 3;

(b) vrsta perutnine, iz katere izvirajo jajca;

(c) ime pošiljatelja ali podjetja in naslov.

5. Vsaka škatla uvoženih enodnevnih piščancev vsebuje samo eno samo vrsto, kategorijo in tip perutnine iz iste tretje države izvora, valilnice in od istega pošiljatelja, škatla pa mora biti opremljena vsaj z naslednjimi podatki:

(a) ime tretje države izvora;

(b) vrsta perutnine, ki ji pripadajo enodnevni piščanci;

(c) registracijska številka valilnice;

(d) ime pošiljatelja ali podjetja in naslov.

Člen 10

Zahteve po opravljenem uvozu

1. Uvožena matična in proizvodna perutnina razen ratitov in enodnevni piščanci razen enodnevnih piščancev ratitov morajo od dneva prispetja na namembnem gospodarstvu(-ih) ostati:

(a) najmanj šest tednov; ali

(b) kadar je zakol ptic opravljen pred iztekom roka iz (a), do dneva zakola.

Obdobje, določeno v (a), pa se lahko tudi skrajša na tri tedne, če so bili odvzem vzorcev in preskusi v skladu s postopki iz dela 4(B) Priloge I opravljeni z zadovoljivimi rezultati.

2. Matična in proizvodna perutnina razen ratitov, ki se izležе iz uvoženih valilnih jajc, mora najmanj tri tedne od dneva, ko se je izlegla,

▼B

ostati v valilnici ali na gospodarstvu(-ih), kamor je bila poslana potem, ko se je izlegla.

Kadar enodnevni piščanci niso vzrejeni v državi članici, ki je uvozila valilna jajca, jih je treba prepeljati neposredno na končno destinacijo iz točke 9.2 vzorca 2 zdravstvenega spričevala iz Priloge IV k Direktivi 90/539/EGS, kjer morajo ostati najmanj tri tedne od dneva, ko so se izvalili.

3. V ustreznem obdobju iz odstavkov 1 in 2 morajo uvožena matična in proizvodna perutnina in enodnevni piščanci ter matična in proizvodna perutnina razen ratitov, ki se je izlegla iz uvoženih valilnih jajc, ostati v osami v perutninskih hlevih, kjer ni prisotnih drugih jat.

Lahko pa se jo prinese v perutninske hleve, kjer se že nahaja matična in proizvodna perutnina ter enodnevni piščanci.

V tem primeru se obdobji iz odstavkov 1 in 2 začneta z datumom prinosa zadnje uvožene ptice in pred koncem obdobij se ne premesti nobene perutnine.

4. Uvožena valilna jajca se valijo v posebnih inkubatorjih in valilnicah.

Uvožena valilna jajca se lahko prinese v inkubatorje in valilnice, kjer so že prisotna druga valilna jajca.

V tem primeru se obdobji iz odstavkov 1 in 2 začneta z datumom prinosa zadnjega uvoženega valilnega jajca.

5. Najpozneje do dneva izteka ustreznega obdobja, določenega v odstavku 1 ali 2, se na uvoženi matični in proizvodni perutnini ter enodnevnih piščancih opravi klinični pregled, ki ga izvede pooblaščen veterinar, po potrebi pa se odvzamejo tudi vzorci za namen spremljanja njihovega zdravstvenega stanja.

RAZDELEK 3

Ratiti za vzrejo in proizvodnjo ter valilna jajca in enodnevni piščanci ratitov

Člen 11

Zahteve za uvoz

1. Uvožene ratite za vzrejo in proizvodnjo se označi z oznako na vratu in/ali mikročipi z oznako ISO tretje države izvora.

Takšni mikročipi morajo izpolnjevati ISO standarde.

2. Uvožena valilna jajca ratitov za vzrejo in proizvodnjo se označi z žigom z oznako ISO tretje države izvora in številko odobritve obrata izvora.

3. Vsaka embalaža valilnih jajc iz odstavka 2 vsebuje samo jajca ratitov iz iste tretje države in od istega pošiljatelja, embalaža pa mora biti opremljena vsaj z naslednjimi podatki:

(a) podatki, prikazani na jajcih, kot je določeno v odstavku 2;

(b) jasno vidna in čitljiva oznaka, da pošiljka vsebuje samo valilna jajca ratitov;

(c) ime pošiljatelja ali podjetja in naslov.

4. Vsaka škatla uvoženih enodnevnih piščancev ratitov za vzrejo in proizvodnjo vsebuje samo ratite iz iste tretje države izvora, istega vzrejnega obrata in od istega pošiljatelja, škatla pa mora biti opremljena vsaj z naslednjimi podatki:

(a) oznaka ISO tretje države izvora in številka odobritve obrata izvora;

▼B

(b) jasno vidna in čitljiva oznaka, da pošiljka vsebuje enodnevne piščance ratitov;

(c) ime pošiljatelja ali podjetja in naslov.

5. Po opravljenem uvoznem nadzoru se pošiljke ratitov ter njihovih valilnih jajc in enodnevnih piščancev odpelje naravnost na končno destinacijo.

Člen 12

Zahteve po opravljenem uvozu

1. Uvoženi ratiti za vzrejo in proizvodnjo („ratiti“) in njihovi enodnevni piščanci morajo od dneva prispetja na namembnem gospodarstvu (-ih) ostati:

(a) najmanj šest tednov; ali

(b) kadar je zakol ptic opravljen pred iztekom roka iz (a), do dneva zakola.

2. Ratiti, ki se izležejo iz uvoženih valilnih jajc, morajo najmanj tri tedne od dneva, ko so se izvalili, ostati v valilnici ali na gospodarstvu(-ih), kamor so bili poslani potem, ko so se izvalili.

3. V ustreznem obdobju iz odstavkov 1 in 2 morajo uvoženi ratiti in ratiti, ki so se izvalili iz uvoženih valilnih jajc, ostati v osami v hlevih, kjer ni prisotnih drugih ratitov ali perutnine.

Lahko pa se jih prinese v hleve, kjer se že nahajajo drugi ratiti ali perutnina.

V tem primeru se obdobji iz odstavkov 1 in 2 začneta z datumom prinosa zadnjega uvoženega ratita in pred njunim koncem se ne premesti niti enega prisotnega ratita ali nobene perutnine.

4. Uvožena valilna jajca se valijo v posebnih inkubatorjih in valilnicah.

Uvožena valilna jajca se lahko prinese v inkubatorje in valilnice, kjer so že prisotna druga valilna jajca.

V tem primeru se obdobji iz odstavkov 1 in 2 začneta z datumom prinosa zadnjega valilnega jajca in se uporabijo ukrepi iz odstavkov 1 in 2.

5. Najpozneje do dneva izteka ustreznega obdobja, določenega v odstavku 1 ali 2, se na uvoženih ratitih in njihovih enodnevnih piščancih opravi klinični pregled, ki ga izvede pooblaščen veterinar, po potrebi pa se odvzamejo tudi vzorci za namen spremljanja njihovega zdravstvenega stanja.

6. Kadar se na ratitih, njihovih valilnih jajcih in enodnevnih piščancih in/ali njihovih jatah izvora opravijo preskusi v skladu z zahtevami iz veterinarskih spričeval, ki so določena v Prilogi I k tej odločbi, se odvzem vzorcev za preskus za ugotavljanje atipične kokošje kuge in sami preskusi opravijo v skladu s Prilogama I in II k Odločbi Komisije 92/340/EGS ([1]).

Člen 13

Zahteve za ratite za vzrejo in proizvodnjo ter za njihove enodnevne piščance iz Azije in Afrike

Varovalni ukrepi za krimsko-kongoško hemoragično mrzlico, določeni v delu 1 Priloge V, se za ratite za vzrejo in proizvodnjo ter za njihove

([1]) UL L 188, 8.7.1992, str. 34.

▼B

enodnevne piščance iz tretjih držav Azije in Afrike uporabljajo ob njihovem prihodu v Skupnost.

Vse ratite, za katere se pokaže, da so pozitivni na kompetitivni test ELISA na protitelesa za krimsko-kongoško hemoragično mrzlico, ki so določena v njem, je treba uničiti.

Na vseh pticah v stiku se 21 dni po prvem jemanju vzorcev ponovno opravi preskus s kompetitivnim testom ELISA. Kadar se pokaže, da je rezultat preskusa pri kateri koli ptici pozitiven, se uniči vse ptice, ki so bile z njo v stiku.

Člen 14

Zahteve za ratite za vzrejo in proizvodnjo iz držav, ki se štejejo za okužene z atipično kokošjo kugo

Naslednja pravila se uporabljajo za ratite in njihova valilna jajca iz tretjih držav, ki se štejejo za okužene z atipično kokošjo kugo, ter za enodnevne piščance, ki so se izvalili iz teh jajc:

(a) pred datumom začetka obdobja osame pristojni organ preveri objekte za osamo iz člena 12(3), da bi ugotovil njihovo ustreznost;

(b) v ustreznem obdobju, ki je določeno v členu 12(1) in (2) se na vzorcih kloakalnih brisov ali iztrebkov vsakega ratita opravi preskus izolacije virusa atipične kokošje kuge;

(c) kadar je treba ratite poslati v državo članico ali njeno območje, katere status je določen v skladu s členom 12(2) Direktive 90/539/EGS, se na vsakem ratitu poleg preskusa izolacije virusa iz (b) opravi tudi serološki preskus;

(d) negativni rezultati preskusov iz (b) in (c) morajo biti na voljo pred izpustitvijo ptic iz osame.

POGLAVJE III

MESO, MLETO MESO IN MEHANSKO IZKOŠčENO MESO PERUTNINE, RATITOV IN DIVJIH PTIC, JAJCA IN JAJčNI IZDELKI TER JAJCA, PROSTA SPECIFIčNIH PATOGENIH ORGANIZMOV

RAZDELEK 1

Uvoz

Člen 15

Meso, mleto meso in mehansko izkoščeno meso perutnine, ratitov in divjih ptic

Meso, mleto meso in mehansko izkoščeno meso perutnine, ratitov in divjih ptic se sme uvažati v Skupnost iz tretje države ali njenega dela iz stolpcev 1 in 3 tabele v delu 1 Priloge II, kadar je v stolpcu 4 navedene tabele določen vzorec veterinarskega spričevala za zadevno meso, mleto meso in mehansko izkoščeno meso perutnine, ratitov in divjih ptic.

Člen 16

Dodatna jamstva in dodatne zdravstvene zahteve za meso ratitov in divjih ptic ter njihovo mleto meso in mehansko izkoščeno meso

1. Meso ratitov in divjih ptic ter njihovo mleto meso in mehansko izkoščeno meso se lahko uvaža v Skupnost iz tretje države ali njenega

▼B

dela, kjer ne veljajo nikakršne omejitve v zvezi z aviarno influenco in atipično kokošjo kugo.

2. Dodatne zdravstvene zahteve, določene v delu 2 Priloge V v zvezi z varovalnimi ukrepi za krimsko-kongoško hemoragično mrzlico, se uporabljajo za meso ratitov iz Afrike in Azije, ki je uvoženo v Skupnost ali katerega tranzit se opravlja skozi Skupnost.

3. Države članice, ki ne opravljajo cepljenja proti atipični kokošji kugi, lahko zahtevajo dodatna jamstva v zvezi s cepljenjem proti navedeni bolezni za meso ratitov, ki se ga uvaža v Skupnost ali katerega tranzit se opravlja skozi Skupnost.

Člen 17

Jajca in jajčni izdelki

Jajca in jajčne izdelke se lahko uvaža v Skupnost iz tretje države ali njenega dela iz stolpcev 1 in 3 tabele iz dela 1 Priloge II, kadar je v stolpcu 4 navedene tabele določen vzorec veterinarskega spričevala za zadevna jajca in jajčne izdelke.

Člen 18

Jajca, prosta specifičnih patogenih organizmov

1. Jajca, prosta specifičnih patogenih organizmov, se sme uvažati v Skupnost iz tretje države ali njenega dela iz stolpcev 1 in 3 tabele iz dela 1 Priloge II, kadar je v stolpcu 4 navedene tabele določen vzorec veterinarskega spričevala za zadevna jajca, prosta specifičnih patogenih organizmov.

2. Jajca, prosta specifičnih patogenih organizmov iz odstavka 1, se označi z žigom z ISO kodo tretje države izvora in številko odobritve obrata izvora.

3. Vsaka embalaža jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov, vsebuje samo jajca iz iste tretje države, istega vzrejnega obrata in od istega pošiljatelja, embalaža pa mora biti opremljena z naslednjimi podatki:

(a) podatki, prikazani na jajcih, kot je določeno v odstavku 2;

(b) jasno vidna in čitljiva oznaka, da pošiljka vsebuje jajca, prosta specifičnih patogenih organizmov;

(c) ime pošiljatelja ali podjetja in naslov.

4. Po opravljenem uvoznem nadzoru se pošiljke jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov, prepelje naravnost do končne destinacije.

RAZDELEK 2

Tranzit in skladiščenje

Člen 19

Pogoji za tranzit/skladiščenje

Tranzit mesa, mletega mesa in mehansko izkoščenega mesa perutnine, ratitov in divjih ptic, jajc in jajčnih izdelkov ter jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov, skozi Skupnost in njihovo skladiščenje v Skupnosti je mogoče le, kadar:

(a) so izpolnjeni ustrezni uvozni pogoji za zadevno blago iz členov 15, 16, 17 ali 18;

▼B

(b) prihajajo iz tretje države ali njenega dela iz Priloge I ali II;

(c) jih spremlja veterinarsko spričevalo, sestavljeno v skladu z vzorcem iz Priloge IV.

Člen 20

Odstopanje za namen tranzita

1. Z odstopanjem od člena 19 države članice dovolijo cestni ali železniški tranzit skozi Skupnost med mejnimi kontrolnimi točkami v Latviji, Litvi in na Poljskem, ki so določene v skladu z Odločbo Komisije 2001/881/ES ([1]), pošiljk mesa, mletega mesa in mehansko izkoščenega mesa perutnine, ratitov in divjih ptic ter jajc, jajčnih izdelkov in jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov, ki prihajajo iz Rusije ali so vanjo namenjene neposredno ali preko druge tretje države, pod pogojem, da:

(a) uradni veterinar na mejni kontrolni točki vstopa pošiljke zapečati z žigom s serijsko številko;

(b) dokumente, ki spremljajo pošiljko in so navedeni v členu 7 Direktive 97/78/ES, uradni veterinar na mejni kontrolni točki na vsaki strani označi z žigom „SAMO ZA TRANZIT V RUSIJO PREKO ES“;

(c) so upoštevane postopkovne zahteve, določene v členu 11 Direktive 97/78/ES;

(d) uradni veterinar na mejni kontrolni točki vstopa pošiljko na skupnem veterinarskem vstopnem dokumentu potrdi kot sprejemljivo za tranzit.

2. Pošiljk iz odstavka 1 tega člena se na ozemlju Skupnosti ne sme raztovarjati ali spravljati v skladišča iz člena 12(4) ali člena 13 Direktive 97/78/ES.

3. Pristojni organi opravljajo redne revizije, da zagotovijo usklajenost števila pošiljk in količin proizvodov, ki zapuščajo ozemlje Skupnosti, z vstopnim številom in količinami.

POGLAVJE IV

PREHODNE IN KONčNE DOLOČBE

Člen 21

Spremembe Odločbe 93/342/EGS

Odločba 93/342/EGS se spremeni:

(a) v členu 4(4) se črta drugi pododstavek;

(b) Priloga E se črta.

Člen 22

Spremembe k Odločbi 2000/585/ES

Odločba 2000/585/ES se spremeni:

(a) člen 1 se črta;

(b) člen 2 se nadomesti z naslednjim:

([1]) UL L 326, 11.12.2001, str. 44.

▼B

„Člen 2

Države članice odobrijo uvoz izključno naslednjega mesa:

(a) mesa divjih zajcev in kuncev brez drobovine, razen neodrtih in neoskubljenih zajcev in kuncev;

(b) mesa gojenih zajcev;

(c) mesa divjih kopenskih sesalcev razen parkljarjev ter zajcev in kuncev brez drobovine.

Uvoz takšnega mesa je dovoljen samo iz tretjih držav ali njihovih delov iz Priloge I, za katere veljajo pogoji, določeni v veterinarskem spričevalu, sestavljenem na podlagi ustreznega vzorca iz Priloge III v skladu s Prilogo II.

Tretja država izvoznica mora izpolnjevati posebne zahteve iz Priloge II, ki so določene v Prilogi IV, ter to potrditi z izpolnitvijo oddelka V vsakega zdravstvenega spričevala, sestavljenega na podlagi vzorca iz Priloge III.“;

(c) Priloga II se nadomesti s Prilogo VI k tej odločbi;

(d) v Prilogi III se vzorca D in I črtata.

Člen 23

Spremembe k Odločbi 2003/812/ES

V Odločbi 2003/812/ES se dela IV in V Priloge črtata.

Člen 24

Razveljavitve

Odločbe 94/85/ES, 94/86/ES, 94/984/ES, 95/233/ES, 96/482/ES, 96/659/ES, 97/38/ES, 2000/609/ES, 2001/393/ES, 2001/751/ES se razveljavijo.

Člen 25

Prehodne določbe

Uvoz perutnine, valilnih jajc, enodnevnih piščancev, mesa, mletega mesa in mehansko izkoščenega mesa perutnine, ratitov in divjih ptic, jajc in jajčnih izdelkov ter jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov v Skupnost, za katere se izda ustrezno veterinarsko spričevalo v skladu z Odločbami 94/85/ES, 94/86/ES, 94/984/ES, 95/233/ES, 96/482/ES, 97/38/ES, 2000/609/ES, 2001/393/ES, 2001/751/ES, ter njihov tranzit skozi Skupnost je dovoljen do 6 mesecev po dnevu objave te odločbe v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 26

Uporaba

Ta odločba se začne uporabljati 6 mesecev po objavi te odločbe v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 27

Naslovniki

Ta odločba je naslovljena na države članice.

▼B

PRILOGA I

PERUTNINA, RATITI, VKLJUČNO Z VALILNIMI JAJCI TEH VRST IN JAJCI, PROSTIMI SPECIFIČNIH PATOGENIH ORGANIZMOV

DEL 1

Seznam tretjih držav ali njihovih delov (*)

Država	Oznaka ozemlja	Opis ozemlja	Veterinarsko spričevalo		Posebni pogoji
			Vzorec(-i)	Dodatna jamstva	
1	2	3	4	5	6
AR – Argentina	AR-0		SPF		
AU – Avstralija	AU-0		BPP, DOC, HEP, SPF, SRP		
			BPR	I	
			DOR	II	
			HER	III	
BG – Bolgarija (**)	BG-0		BPP, DOC, HEP, SPF, SRP		
BR – Brazilija	BR-0		SPF		
	BR-1	Države Mato Grosso, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina in São Paulo	BPP, DOC, HEP, SRP		
	BR-2	Države Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo in Mato Grosso do Sul	BPP, DOC, HEP, HER, SRA		
BW – Bocvana	BW-0		SPF		
			BPR	I	
			DOR	II	
			HER	III	
CA – Kanada	CA-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER,		
CH – Švica	CH-0		(***)		
CL – Čile	CL-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRA, SRP		
HR – Hrvaška	HR-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER,		

▼B

1	2	3	4	5	6
GL – Grenlandija	GL-0		SPF		
IL – Izrael	IL-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER,		
IS – Islandija	IS-0		SPF		
MG – Madagaskar	MG-0		SPF		
MX – Mehika	MX-0		SPF		
NA – Namibija	NA-0		SPF		
			BPR	I	
			DOR	II	
			HER	III	
NZ – Nova Zelandija	NZ-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRA, SRP		
SPF, SRA, SRP PM — St Pierre in Miquelon	PM-0		SPF		
RO – Romunija (**)	RO-0		BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SPF, SRA, SRP		
TH – Tajska	TH-0		SPF		
TN – Tunizija	TN-0		DOR, BPR, BPP, HER, SPF		
TR – Turčija	TR-0		SPF		
US – Združene države	US-0		HEP, HER, SPF, SRA, SRP		
UY – Urugvaj	UY-0		SPF		
ZA – Južna Afrika	ZA-0		SPF		
			BPR	I	
			DOR	II	
			HER	III	

(*) Brez poseganja v posebne zahteve v zvezi z izdajanjem spričeval, ki so določene v sporazumih Skupnosti s tretjimi državami.

(**) Se uporablja samo dokler ta pristopna država ne postane država članica Evropske unije.

(***) Spričevala v skladu s sporazumom med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi (UL L 114, 30.4.2002, str. 132).

▼B

DEL 2

Vzorci veterinarskih spričeval

Vzorci:

„BPP“: Vzorec veterinarskega spričevala za matično ali proizvodno perutnino razen ratitov

„BPR“: Vzorec veterinarskega spričevala za matične ali proizvodne ratite

„DOC“: Vzorec veterinarskega spričevala za enodnevne piščance razen enodnevnih piščancev ratitov

„DOR“: Vzorec veterinarskega spričevala za enodnevne piščance ratitov

„HEP“: Vzorec veterinarskega spričevala za valilna jajca perutnine razen valilnih jajc ratitov

„HER“: Vzorec veterinarskega spričevala za valilna jajca ratitov

„SPF“: Vzorec veterinarskega spričevala za jajca, prosta specifičnih patogenih organizmov

„SRP“: Vzorec veterinarskega spričevala za klavno perutnino in perutnino za obnavljanje populacije divjačine razen ratitov

„SRA“: Vzorec veterinarskega spričevala za klavne ratite

Dodatna jamstva (DJ):

„I“: Jamstva za matične in proizvodne ratite s področij, prostih aviarne influence, vendar ne prostih atipične kokošje kuge, ki so potrjeni v skladu z vzorcem BPR

„II“: Jamstva za enodnevne piščance ratitov s področij, prostih aviarne influence, vendar ne prostih atipične kokošje kuge, ki so potrjeni v skladu z vzorcem DOR

„III“: Jamstva za valilna jajca ratitov s tretjih držav, prostih aviarne influence, ter prostih ali ne prostih atipične kokošje kuge, ki so potrjeni v skladu z vzorcem HER

Opombe

(a) Veterinarska spričevala, sestavljena v skladu z vzorci iz dela 2 te priloge ali dela 2 Priloge II in v skladu z obliko vzorca, ki ustreza zadevnemu blagu, izda tretja država izvoznica. V njih so po vrstnem redu, kot je prikazano na vzorcu, priložena potrdila, ki se zahtevajo za vse tretje države in po potrebi tiste dodatne zdravstvene zahteve, ki se zahtevajo za tretjo državo izvoznico ali njeno območje.

Kadar namembna država članica EU za zadevno blago zahteva dodatna jamstva, je treba le-ta vnesti v izvirnik veterinarskega spričevala.

(b) Za vsako pošiljko zadevnega blaga, ki se ga izvozi v isti namembni kraj z ozemlja iz stolpcev 2 in 3 dela 1 te priloge ali stolpcev 2 in 3 dela 1 Priloge II in ki se prevaža z istim železniškim vagonom, tovornjakom, letalom ali ladjo, je treba predložiti posebno spričevalo.

(c) Izvirnik spričevala obsega eno stran z dvostranskim tiskom ali, kadar se zahteva več besedila, je spričevalo v taki obliki, da vse strani oblikujejo celoto in so neločljive.

(d) Spričevalo se sestavi v najmanj enem uradnem jeziku držav članic EU, kjer se opravi mejna kontrola, in v enem uradnem jeziku namembnih držav članic EU. Navedene države članice lahko dovolijo tudi uporabo drugega jezika Skupnosti namesto svojega, ki ga, če je to potrebno, spremlja uraden prevod.

(e) Kadar so k spričevalu priložene dodatne strani za namen identifikacije predmetov, ki sestavljajo pošiljko, se te štejejo kot del izvirnika spričevala, pod pogojem da je vsaka stran opremljena s podpisom in žigom uradnega veterinarja, ki je spričevalo izdal.

(f) Kadar je spričevalo, vključno z dodatnimi stranmi iz (e), sestavljeno iz več kot ene strani, se vsaka stran oštevilči „–x (*številka strani*) od y (*skupno število strani*)–“ na dnu, na vrhu pa ima številčno oznako spričevala, ki ga dodeli pristojni organ.

▼B

(g) Izvirnik spričevala mora izpolniti in podpisati uradni veterinar največ 24 ur pred natovarjanjem pošiljke za izvoz v Skupnost. Zato morajo pristojni organi države izvoznice zagotoviti, da so upoštevana načela izdajanja spričeval, enakovredna tistim, ki so določena v Direktivi 96/93/ES.

Barva podpisa je v drugi barvi kot tisk. Enako velja za žige, razen za suhi ali vodni žig.

(h) Izvirnik spričevala mora spremljati pošiljko do mejne kontrolne točke EU.

(i) Če ni drugače določeno, je spričevalo veljavno 10 dni od dneva izdaje.

V primeru prevoza z ladjo se čas veljavnosti podaljša za čas potovanja. Zato se k veterinarskemu spričevalu priloži izvirnik izjave kapitana ladje, ki je sestavljena v skladu z dopolnilom k delu 3 te priloge.

(j) Perutnina se ne prevaža z drugo perutnino, ki ni namenjena v Evropsko skupnost ali ki ima nižji zdravstveni status.

(k) Med prevozom v Evropsko skupnost se perutnina ne raztovarja na ozemlju tretje države ali območju tretje države, ki nima dovoljenja za uvoz perutnine v Skupnost.

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za matično ali proizvodno perutnino razen ratitov (BPP)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora | ISO koda | I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda | I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja
Naslov — Številka odobritve

I.14. Datum odhoda — Čas odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17. Št. CITES

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)

I.20. Število/količina

I.21.

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24.

I.25. Blago s spričevalom za
Vzrejo ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime)	Pasma/Kategorija	Količina

▼B

BPP (matična ali proizvodna perutnina razen ratitov)

Del II: Potrdilo

II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem za perutnino (1), opisano v tem spričevalu:

II.1.1. da izpolnjuje določbe Direktive 90/539/EGS;

II.1.2. da je bila na ozemlju z oznako ..... (2) najmanj tri mesece ali od časa izvalitve, če je mlajša od treh mesecev; če je bila uvožena v državo izvora, je bila uvožena v skladu z veterinarskimi pogoji, ki so najmanj enako strogi kot ustrezne zahteve Direktive 90/539/EGS, vključno z vsemi morebitnimi podrejenimi odločbami;

II.1.3. da izvira z ozemlja z oznako ..... (2), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence in atipične kokošje kuge, v skladu z opredelitvijo iz Odločbe 93/342/EGS;

II.1.4. da je bila pregledana na dan izdaje tega spričevala in da ne kaže nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

II.1.5. odkar se je izvalila ali najmanj šest tednov pred uvozom, je bila v naslednjem(-ih) vzrejnem(-ih) obratu(-ih), opredeljenem v rubriki I 11 dela I, uradno odobrenem(-ih) v skladu z zahtevami, ki so najmanj enake zahtevam iz Priloge II k Direktivi 90/539/EGS:

(a) za katerega(-e) dovoljenje ni bilo preklicano ali razveljavljeno;

(b) za katerega(-e) ni bila izdana nobena omejitev v zvezi z zdravjem živali;

(c) okoli katerega(-ih) v premeru 25 km, vključno s sosednjo državo, kjer je to ustrezno, ni bilo nobenega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge najmanj zadnjih 30 dni;

II.1.6. da v navedenem obdobju iz II 1.5 ni bila v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje zahtev iz tega spričevala, ali z divjimi pticami;

II.1.7. da izvira od jate, ki:

(a) je bila pregledana največ 24 ur pred natovarjanjem in ne kaže nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

(b) je bila vključena v program nadzora bolezni za:

(3) *ali* [(i) *Salmonella pullorum, S. gallinarum* in *Mycoplasma gallisepticum* (kokoši);]

(3) *in/ali* [(ii) *Salmonella arizonae, S. pullorum* in *S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis* in *M. gallisepticum* (purani);]

(3) *in/ali* [(iii) [*Salmonella pullorum* in *S. gallinarum* (pegatke, prepelice, fazani, jerebice in race)]

v skladu s poglavjem III Priloge II k Direktivi 90/539/EGS in za katero se je ugotovilo, da ni okužena ali ne kaže suma okužbe z navedenimi dejavniki;

(3) *ali* [(c) da ni bila cepljena proti atipični kokošji kugi;]

(3) *ali* [je bila cepljena proti atipični kokošji kugi z uporabo:

.....

(ime in tip (živ ali inaktiviran) seva virusa atipične kokošje kuge, uporabljenega v cepivu(-ih))

pri starosti ..... tednov]

(3) [(d) je bila cepljena z uporabo uradno odobrenih cepiv dne

..... proti ..... (po potrebi ponoviti).]

II.2. Dodatna jamstva

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:

(5) [II.2.1. če je pošiljka namenjena v državo članico ali regijo, katere status se ugotovi v skladu s členom 12(2) Direktive 90/539/EGS, za perutnino iz tega spričevala velja,:

(a) da ni bila cepljena proti atipični kokošji kugi;

(b) da je bila v osami štirinajst dni pred odpremo, bodisi na gospodarstvu bodisi v karantenski postaji pod nadzorom uradnega veterinarja. V tej zvezi nobena perutnina na gospodarstvu izvora ali v karantenski postaji ni bila cepljena proti atipični kokošji kugi v času 21 dni pred odpremo in nobena ptica, ki ni bila predvidena za pošiljko, v tem času ni vstopila na gospodarstvo ali v karantensko postajo; poleg tega se v karantenski postaji niso izvajala cepljenja;

▼B

(c) da je na njej bila v času 14 dni pred odpremo opravljena serološka preiskava za ugotavljanje prisotnosti protiteles atipične kokošje kuge, katere izvid je bil negativen;]

II.2.2. da so dana naslednja dodatna jamstva, ki jih določa namembna država članica v skladu s členoma 13 in/ali 14 Direktive 90/539/EGS:

.....;.

([4]) II.2.3. [če je namembna država članica Finska ali Švedska, je izvid preskusov, opravljenih na matični perutnini, negativen v skladu s predpisi iz Odločbe Komisije 2003/644/ES;]

([4]) II.2.4. [če je namembna država članica Finska ali Švedska, je izvid preskusov, opravljenih na kokoših nesnicah (proizvodna perutnina, rejena za pridobivanje konzumnih jajc) negativen v skladu s predpisi iz Odločbe Komisije 2004/235/ES.]

([6]) [II.3. **Dodatne zdravstvene zahteve**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi, da čeprav uporaba cepiv proti atipični kokošji kugi, ki ne izpolnjujejo določenih zahtev iz Priloge B(2) k Odločbi 93/342/EGS, ni prepovedana v ..... ([2]), perutnina iz tega spričevala:

(a) s takšnimi cepivi ni bila cepljena najmanj dvanajst mesecev;

(b) izvira iz jate, na kateri je bil najkasneje v času 14 dni pred odpremo v uradnem laboratoriju opravljen preskus izolacije virusa za atipično kokošjo kugo na naključnem vzorcu kloakalnega brisa najmanj 60 živali v vsaki jati, pri katerem ni bila ugotovljena prisotnost paramiksovirusov za aviarno influenco z intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.), katerega vrednost bi bila višja od 0,4;

(c) v času 60 dni pred odpremo ni bila v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje pogojev iz (a) in (b);

(d) je bila v osami pod uradnim nadzorom na gospodarstvu izvora 14 dni, navedenem v (b).]

II.4. **Potrdilo o prevozu živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi, da je perutnina namenjena za prevoz v zabojnikih ali kletkah, ki:

(a) vsebujejo samo perutnino iste vrste, kategorije in tipa, ki izvira iz istega vzrejnega obrata;

(b) nosijo številko odobritve obrata izvora,

(c) so zaprti v skladu z navodili pristojnega organa, s čimer se onemogočijo vse možnosti zamenjave vsebine;

(d) so poleg vozil, namenjenih za njihov prevoz, oblikovani tako, da:

(i) onemogočajo uhajanje iztrebkov in zmanjšajo izgubo perja med prevozom na najmanjšo možno mero;

(ii) omogočajo vizualni pregled perutnine;

(iii) omogočajo čiščenje in razkuževanje;

(e) so bili pred natovarjanjem v skladu z navodili pristojnega organa očiščeni in razkuženi, prav tako tudi vozila, namenjena za njihov prevoz.

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge I Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve reprodukcijskega in rejnega centra.

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na volj.: Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

— Rubrika I.19: uporabite ustrezno oznako HS: 01.05 ali 01.06.39.

— Rubrika I.28 (kategorija): izberite eno od naslednjega: čistopasemska / stari starši / starši / mlade kokoši nesnice / drugo:

Del II:

(1) Matična perutnina in proizvodna perutnina, kot je opredeljeno v Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(2) Oznaka ozemlja, kot je navedena v stolpcu 2, delu I Priloge I k Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(3) Primerno izpolnite.

(4) Izpolnite po potrebi.

(5) Kadar pošiljka ni namenjena v takšne države članice ali regije (trenutno Finska in Švedska), je treba črtati jamstva, podana v točki II 2.1.

(6) To jamstvo je potrebno samo za perutnino, ki izvira iz držav ali iz delov držav, kjer se uporablja člen 4(4) Odločbe 93/342/EGS. V primeru perutnine iz drugih držav ga je treba črtati.

To spričevalo velja 10 dni.

▼B

Uradni veterinar	
Ime in priimek (z velikimi tiskanimi črkami):	Kvalifikacije in naziv:
Lokalni pristojni organ:	
Datum:	Podpis:
Žig:	

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za matične ali proizvodne ratite (BPR)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora | ISO koda | I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda | I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja
Naslov — Številka odobritve

I.14. Datum odhoda — Čas odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17. Št. CITES

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)
01.06.39

I.20. Število/količina

I.21.

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24.

I.25. Blago s spričevalom za
Vzrejo ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime)	Pasma/Kategorija	Sistem identifikacije	Identifikacijska številka	Količina

▼B

BPR (matični ali proizvodni ratiti)

Del II: Potrdilo

II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Potrdilo o zdravstvenem stanju živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem za ratite ([1]) iz tega spričevala:

II.1.1. da izpolnjujejo pogoje iz določbe Direktive 90/539/EGS;

II.1.2. da so bili na ozemlju z oznako ..... ([2]) najmanj tri mesece ali od izvalitve, če so mlajši od treh mesecev; če so bili uvoženi v državo izvora, so bili uvožena v skladu z veterinarskimi pogoji, ki so najmanj enako strogi kot ustrezne zahteve Direktive 90/539/EGS, vključno z vsemi morebitnimi podrejenimi odločbami;

([3]) [II.1.3. *ali* da izvirajo z ozemlja z oznako ..... ([2]), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence in atipične kokošje kuge, v skladu z opredelitvijo iz Odločbe 93/342/EGS;]

([3]) ([6]) [*ali* da izvirajo z ozemlja z oznako ..... ([2]), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence, vendar ne prosto atipične kokošje kuge, v skladu z opredelitvijo iz Odločbe 93/342 EGS;]

II.1.4. da so bili pregledani na dan izdaje tega spričevala in da ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

II.1.5. odkar so se izvalili ali najmanj šest tednov pred uvozom, so bili v naslednjem(-ih) vzrejnem(-ih) obratu(-ih), opredeljenem v rubriki I 11 delu I, uradno odobrenem(-ih) v skladu z zahtevami, ki so najmanj enake zahtevam iz Priloge II k Direktivi 90/539/EGS: in

(a) za katerega(-e) dovoljenje ni bilo preklicano ali razveljavljeno;

(b) za katerega(-e) ni bila izdana nobena omejitev v zvezi z zdravjem živali;

(c) okoli katerega(-ih) v premeru 25 km, vključno s sosednjo državo, kjer je to ustrezno, ni bilo nobenega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge najmanj zadnjih 30 dni;

II.1.6. da v navedenem obdobju iz II 1.5 niso bili v stiku z ratiti, ki ne izpolnjujejo zahtev iz tega spričevala, ali z drugo perutnino;

II.1.7. da izvirajo od jate, ki:

(a) je bila pregledana na dan izdaje tega spričevala in da ne kaže nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

([3]) ([6]) *ali* [(b) ni bila cepljena proti atipični kokošji kugi;]

([3]) *ali* [(b) je bila cepljena proti atipični kokošji kugi z uporabo:

.....

(ime in tip (živ ali inaktiviran) seva virusa atipične kokošje kuge, uporabljenega v cepivu(-ih))

pri starosti ..... tednov;]

([3]) [(c) je bila cepljena z uporabo uradno odobrenih cepiv dne ..... proti ..... (po potrebi ponoviti)]

([4]) [II.1.8. če izvirajo iz Azije ali Afrike:]

([3]) *ali* [(a) so bili v osami v prostoru, zaščitenem pred klopi, v okviru uradno odobrenega programa za nadzor glodalcev najmanj 21 dni pred izvozom;]

([3]) *ali* [(b) so bili pregledani, da bi se zagotovilo, da so vsi klopi uničeni, preden so bili ratiti preneseni v prostor, zaščiten pred klopi; specifikacija pregleda: .....;]

([3]) *ali* [(c) je bil po 14 dneh bivanja v prostoru, zaščitenem pred klopi, na ratitih opravljen preskus s kompetitivnim testom ELISA za protitelesa na krimsko-kongoško hemoragično mrzlico, in da je bil izvid pri vseh ratitih, ki zapuščajo osamo, negativen.]

([4]) [II.2. **Dodatna jamstva**]

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:

([5]) [II.2.1. če je pošiljka namenjena v državo članico ali regijo, katere status se ugotovi v skladu s členom 12(2) Direktive 90/539/EGS, za ratite iz tega spričevala velja:

([3]) *ali* [(a) niso bili cepljeni proti atipični kokošji kugi;]

▼B

(3) *ali* [(b) so bili v osami štirinajst dni pred odpremo, bodisi na gospodarstvu bodisi v karantenski postaji pod nadzorom uradnega veterinarja. V tej zvezi nobena perutnina, vključno z ratiti, na gospodarstvu izvora ali v karantenski postaji ni bila cepljena proti atipični kokošji kugi v času 21 dni pred odpremo in nobena ptica, ki ni bila predvidena za pošiljko, v tem času ni vstopila na gospodarstvo ali v karantensko postajo;. poleg tega se v karantenski postaji niso izvajala cepljenja;]

(3) *ali* [(c) na njih je bila v času 14 dni pred odpremo opravljena serološka preiskava za ugotavljanje prisotnosti protiteles atipične kokošje kuge, katere izvid je bil negativen;]

II.2.2. so zagotovljena naslednja dodatna jamstva, ki jih določa namembna država članica v skladu s členoma 13 in/ali 14 Direktive 90/539/EGS:

.....

.....

(4) II.2.3. če je namembna država članica Finska ali Švedska, je izvid preskusov, opravljenih na matičnih ratitih, negativen v skladu s predpisi iz Odločbe Komisije 2003/644/ES;

(4) II.2.4. če je namembna država članica Finska ali Švedska, je izvid preskusov, opravljenih na kokoših nesnicah (proizvodna perutnina, rejena za pridobivanje konzumnih jajc), negativen v skladu s predpisi iz Odločbe Komisije 2004/235/ES.

(4) (6) [II.3. **Dodatne zdravstvene zahteve za države, ki niso proste atipične kokošje kuge**]

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi, da za ratite iz tega spričevala velja:

(a) najmanj 21 dni pred izvozom so bili pod uradnim nadzorom v karantenski postaji, kot je opredeljena v členu 2 Direktive Sveta 90/539/EGS in ki jo je odobril pristojni organ:

(številka odobritve in naslov objekta: .....);

(b) na njih je bil sedem do deset dni po vstopu v karantensko postajo v uradnem laboratoriju opravljen preskus izolacije virusa za atipično kokošjo kugo bodisi na kloakalnem brisu bodisi na iztrebkih vsake posamezne ptice in da na njih ni bila ugotovljena prisotnost paramiksovirusa za aviarno influenco tipa 1 z intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.), katerega vrednost bi bila višja od 0,4. Na vseh pticah v pošiljki so bili ugotovljeni zadovoljivi rezultati, preden so zapustile karantensko postajo za namen izvoza;

(c) izvirajo od jat, na katerih se najmanj šest mesecev pred izvozom opravi preiskava za ugotavljanje atipične kokošje kuge v okviru statistično utemeljenega načrta vzorčenja, katere izvidi so negativni.]

II.4. **Potrdilo o prevozu živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi, da so ratiti namenjeni za prevoz:

II.4.1. pod pogoji, ki izpolnjujejo pogoje, določene v Direktivi 91/628/EGS;

II.4.2. v zabojnikih ali kletkah, ki:

(a) vsebujejo samo ratite iste vrste, kategorije in tipa, ki izvirajo iz istega vzrejnega obrata;

(b) nosijo številko odobritve obrata izvora,

(c) so zaprti v skladu z navodili pristojnega organa, s čimer se onemogočijo vse možnosti zamenjave vsebine;

(d) so poleg vozil, namenjenih za njihov prevoz, oblikovani tako, da:

(i) onemogočajo uhajanje iztrebkov in zmanjšajo izgubo perja med prevozom na najmanjšo možno mero;

(ii) omogočajo vizualni pregled ratitov;

(iii) omogočajo čiščenje in razkuževanje;

(e) so bili v skladu z navodili pristojnega organa pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi, kakor tudi vozila, namenjena za njihov prevoz.

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge I Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve reprodukcijskega in rejnega centra.

▼B

—	Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.
—	Rubrika I.28 (kategorija): izberite eno od naslednjega: čistopasemska / stari starši / starši / drugo. (identifikacijski sistem in identifikacijska številka): Na oznakah na vratu in mikročipih mora biti navedena oznaka ISO države izvora; mikročipi morajo izpolnjevati ISO standarde.
Del II:	
(1)	„Ratiti" pomenijo ratite (*Struthioniformes, Casuariformes, Rheiformes*), ki se jih goji ali redi v ujetništvu za vzrejo in proizvodnjo.
(2)	Oznaka ozemlja, kot je navedena v stolpcu 2, delu I Priloge I k Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].
(3)	Primerno izpolnite.
(4)	Izpolnite po potrebi.
(5)	Kadar pošiljka ni namenjena v takšne države članice ali regije (trenutno Finska in Švedska), je treba črtati jamstva, podana v točki II 2.1.
(6)	To velja samo v državah z navedbo „I" v stolpcu 5 („DJ") dela 1 Priloge I k Odločbi 2006/696/EC (kakor je bila nazadnje spremenjena).
To spričevalo velja 10 dni.	

Uradni veterinar	
Ime (z velikimi tiskanimi črkami):	Kvalifikacije in naziv:
Lokalni pristojni organ:	
Datum:	Podpis:
Žig:	

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za enodnevne piščance razen enodnevnih piščancev ratitov (DOC)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora | ISO koda | I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda | I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja
Naslov — Številka odobritve

I.14. Datum odhoda — Čas odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17. Št. CITES

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)

I.20. Število/količina

I.21.

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24.

I.25. Blago s spričevalom za
Vzrejo ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime) — Pasma/Kategorija — Količina

▼B

DOC (enodnevni piščanci razen enodnevnih piščancev ratitov)

Del II: Potrdilo	II.	Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Potrdilo o zdravstvenem stanju živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem za enodnevne piščance ([1]) iz tega spričevala:

II.1.1. da izpolnjujejo določbe Direktive 90/539/EGS;

II.1.2. da so se izvalili na ozemlju z oznako ..... ([2]). Če so jate, iz katerih izvirajo valilna jajca, bile uvožene v državo izvora, so bile uvožene v skladu z veterinarskimi pogoji, ki so najmanj enako strogi kot ustrezne zahteve Direktive 90/539/EGS, vključno z vsemi morebitnimi podrejenimi odločbami;

II.1.3. da izvirajo z ozemlja z oznako ..... ([2]), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence in atipične kokošje kuge, v skladu z opredelitvijo iz Odločbe 93/342/EGS;

II.1.4. da so bili pregledani na dan izdaje tega spričevala in da ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

II.1.5. da so se izvalili v vzrejnem(-ih) obratu(-ih), določenih v rubriki I 11 dela I, uradno odobrenem(-ih) v skladu z zahtevami, ki so najmanj enake zahtevam iz Priloge II k Direktivi 90/539/EGS(8):

(a) za katerega(-e) dovoljenje ni bilo preklicano ali razveljavljeno;

(b) za katerega(-e) ni bila izdana nobena omejitev v zvezi z zdravjem živali;

(c) okoli katerega(-ih) v premeru 25 km, vključno s sosednjo državo, kjer je to ustrezno, ni bilo nobenega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge najmanj zadnjih 30 dni;

II.1.6. da niso bili v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje zahtev iz tega spričevala, ali z divjimi pticami;

II.1.7. da so se izvalili iz jajc, ki izvirajo od jat, ki:

(a) so bile najmanj šest tednov pred uvozom nastanjene v uradno odobrenih vzrejnih obratih, za katere dovoljenje v času odpreme valilnih jajc v valilnico ni bilo preklicano ali razveljavljeno;

(b) se nahajajo v regijah, ki so proste aviarne influence ali atipične kokošje kuge;

(c) na dan izdaje tega spričevala ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

(d) so bile vključene v program nadzora bolezni za:

([3]) *ali* [*Salmonella pullorum, S. gallinarum in Mycoplasma gallisepticum* (kokoši)];

([3]) *in/ali* [*Salmonella arizonae, S. pullorum* and *S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis* and *M. gallisepticum* (purani)];

([3]) *in/ali* [*Salmonella pullorum in S. gallinarum* (pegatke, prepelice, fazani, jerebice in race)]

v skladu s poglavjem III Priloge II k Direktivi 90/539/EGS in za katere se je ugotovilo, da niso okužene ali ne kažejo suma okužbe z navedenimi dejavniki;]

([3]) *ali* [(e) niso bile cepljene proti atipični kokošji kugi;]

([3]) *ali* so bile cepljene proti atipični kokošji kugi z uporabo:

.....

(ime in tip (živ ali inaktiviran) seva virusa atipične kokošje kuge, uporabljenega v cepivu(-ih))

pri starosti ..... tednov;]

([3]) [(f) so bile cepljene z uporabo uradno odobrenih cepiv

dne ..... proti ..... (po potrebi ponoviti);]

II.1.8. da so se izvalili iz jajc, ki:

(a) so bila pred odpremo v valilnico označena v skladu z navodili pristojnega organa;

(b) so bila razkužena v skladu z navodili pristojnega organa;

II.1.9. da so se izvalili dne ..... (datumi);

II.1.10. da so bili cepljeni z uporabo uradno odobrenih cepiv dne ..... proti ..... (po potrebi ponoviti).

▼B

II.2.	**Dodatna jamstva**
	Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:
([5]) [II.2.1.	če je pošiljka namenjena v državo članico ali regijo, katere status se ugotovi v skladu s členom 12(2) Direktive 90/539/EGS, so se enodnevni piščanci, opisani v tem spričevalu, izvalili iz jajc od jat, ki:
	([3]) *ali* [(i) niso bile cepljene proti atipični kokošji kugi;]
	([3]) *ali* [(ii) so bile cepljene proti atipični kokošji kugi z uporabo inaktiviranega cepiva;]
	([3]) *ali* [(iii) so bile cepljene proti atipični kokošji kugi z uporabo živega cepiva najpozneje 60 dni pred datumom pobiranja jajc;]
II.2.2.	da so dana naslednja dodatna jamstva, ki jih določa namembna država članica v skladu s členoma 13 in/ali 14 Direktive 90/539/EGS:
	.....
([4]) II.2.3.	če je namembna država članica Finska ali Švedska, potem enodnevni piščanci za vključevanje v jate matične perutnine ali jate proizvodne perutnine izvirajo iz jat, na katerih so bili opravljeni preskusi z negativnimi izvidi v skladu s predpisi iz Odločbe Komisije 2003/644/ES.
([6]) [II.3.	**Dodatne zdravstvene zahteve**
	Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi, da čeprav uporaba cepiv proti atipični kokošji kugi, ki ne izpolnjujejo določenih zahtev iz Priloge B(2) k Odločbi 93/342/EGS, ni prepovedana v ..... ([2]):
II.3.1.	matična perutnina, iz katere izvirajo enodnevni piščanci:
	(a) s takšnimi cepivi ni bila cepljena najmanj 12 mesecev;
	(b) izvira iz jate, na kateri je bil v času 14 dni pred odpremo v uradnem laboratoriju opravljen preskus izolacije virusa atipične kokošje kuge na naključnem vzorcu kloakalnega brisa najmanj 60 živali v vsaki jati, pri katerem ni bila ugotovljena prisotnost paramiksovirusov za aviarno influenco z intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.), katerega vrednost bi bila višja od 0,4;
	(c) v času 60 dni pred odpremo ni bila v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje pogojev iz (a) in (b);
	(d) je bila v osami pod uradnim nadzorom na gospodarstvu izvora v času 14 dni, navedenem v (b); in
II.3.2.	valilna jajca, iz katerih se je izlegla, v valilnici ali med prevozom niso bila v stiku z jajci ali perutnino, ki ne izpolnjuje zgoraj navedenih zahtev.]
II.4.	**Potrdilo o prevozu živali**
	Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:
II.4.1.	da so enodnevni piščanci, opisani v tem spričevalu, namenjeni za prevoz v škatlah za enkratno uporabo, ki so uporabljene prvič in:
	(a) vsebujejo samo enodnevne piščance iste vrste, kategorije in tipa, ki izvirajo iz istega vzrejnega obrata;
	(b) so opremljene z naslednjimi podatki:
	— ime odpremne države,
	— vrsta zadevne perutnine,
	— število piščancev,
	— namembna kategorija in tip proizvodnje,
	— ime, naslov in številka odobritve proizvodnega obrata;
	— številka odobritve obrata izvora,
	— namembna država članica;
	(c) so zaprte v skladu z navodili pristojnega organa, s čimer se onemogočijo vse možnosti zamenjave vsebine;
II.4.2.	da so bili zabojniki in vozila, namenjeni za prevoz škatel iz točke II.4.1, pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi v skladu z navodili pristojnega organa.

▼B

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge I Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve valilnic in reprodukcijskega centra..

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

— Rubrika I.19: uporabite ustrezno oznako HS: 01.05 ali 01.06.39.

— Rubrika I.28: (kategorija): izberite eno od naslednjih: čistopasemska / stari starši / starši / mlade kokoši nesnice / pitovni piščanci /

Del II:

(1) Enodnevni piščanci, kot so opredeljeni v Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(2) Oznaka ozemlja, kot je navedena v stolpcu 2, delu I Priloge I k Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(3) Primerno izpolnite.

(4) Izpolnite po potrebi.

(5) Kadar pošiljka ni namenjena v takšne države članice ali regije (trenutno Finska in Švedska), je treba črtati jamstva, podana v točki II.2.1.

(6) To jamstvo je potrebno samo za perutnino, ki izvira iz držav ali iz delov držav, kjer se uporablja člen 4(4) Odločbe 93/342/EGS. V primeru perutnine iz drugih držav ga je treba črtati.

To spričevalo velja 10 dni.

Uradni veterinar

Ime (z velikimi tiskanimi črkami): Kvalifikacije in naziv:

Lokalni pristojni organ:

Datum: Podpis:

Žig:

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za enodnevne piščance ratitov (DOR)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora ISO koda

I.8. Regija izvora Koda

I.9. Namembna država ISO koda

I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime Številka odobritve
Naslov
Ime Številka odobritve
Naslov
Ime Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja
Naslov Številka odobritve

I.14. Datum odhoda Čas odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17. Št. CITES

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)
01.06.39

I.20. Število/količina

I.21.

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24.

I.25. Blago s spričevalom za
Vzrejo ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime) Pasma/Kategorija Količina

▼B

DOR (enodnevni piščanci ratitov)

Del II: Potrdilo

II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Potrdilo o zdravstvenem stanju živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem za enodnevne piščance ([1]) iz tega spričevala:

II.1.1. da izpolnjujejo določbe Direktive 90/539/EGS;

II.1.2. da so se izvalili na ozemlju z oznako ..... ([2]). Če so jate, iz katerih izvirajo valilna jajca, bile uvožene v državo izvora, so bile uvožene v skladu z veterinarskimi pogoji, ki so najmanj enako strogi kot ustrezne zahteve Direktive 90/539/EGS, vključno z vsemi morebitnimi podrejenimi odločbami;

([3]) II.1.3. [(*ali* da izvirajo z ozemlja z oznako ..... ([2]), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence in atipične kokošje kuge, v skladu z opredelitvijo iz Odločbe 93/342/EGS;]

([3]) ([6]) [(*ali* izvirajo z ozemlja z oznako ..... ([2]), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence, vendar ne prosto atipične kokošje kuge, v skladu z opredelitvijo v Odločbi EGS;]

II.1.4. da so bili pregledani na dan izdaje tega spričevala in da ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

II.1.5. da so se izvalili v vzrejnem(-ih) obratu(-ih), določenih v rubriki I 11 dela I, uradno odobrenem(-ih) v skladu z zahtevami, ki so najmanj enake zahtevam iz Priloge II k Direktivi 90/539/EGS:

(a) za katerega(-e) dovoljenje ni bilo preklicano ali razveljavljeno;

(b) za katerega(-e) ni bila izdana nobena omejitev v zvezi z zdravjem živali;

(c) okoli katerega(-ih) v premeru 25 km, vključno s sosednjo državo, kjer je to ustrezno, ni bilo nobenega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge najmanj zadnjih 30 dni;

II.1.6. da niso bili v stiku z ratiti ali drugo perutnino, ki ne izpolnjuje zahtev iz tega spričevala;

II.1.7. da so se izvalili iz jajc, ki izvirajo od jat, ki:

(a) so bile najmanj šest tednov pred uvozom nastanjene v uradno odobrenih vzrejnih obratih, za katere dovoljenje v času odpreme valilnih jajc v valilnico, ni bilo preklicano ali razveljavljeno;

([3]) *ali* [(b) se nahajajo v regijah, ki so proste aviarne influence ali atipične kokošje kuge;]

([3]) ([6]) *ali* [se nahajajo v regijah, ki so proste aviarne influence;]

(c) na dan izdaje tega spričevala ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

([3]) *ali* [(d) niso bile cepljene proti atipični kokošji kugi;]

([3]) *ali* so bile cepljene proti atipični kokošji kugi z uporabo:

.....

(ime in tip (živ ali inaktiviran) seva virusa atipične kokošje kuge, uporabljenega v cepivu(-ih))

pri starosti ..... tednov;]

([3]) [(e) so bile cepljene z uporabo uradno odobrenih cepiv

dne ..... proti ..... (po potrebi ponoviti);]

II.1.8. so se izvalili iz jajc, ki:

(a) so pred odpremo v valilnico bila označena v skladu z navodili pristojnega organa;

(b) so bila razkužena v skladu z navodili pristojnega organa.

II.1.9. so se izvalili dne ..... (datumi).

II.1.10. so bili cepljeni z uporabo uradno odobrenih cepiv dne ..... proti ..... (po potrebi ponoviti).]

([4]) [II.2. **Dodatna jamstva**]

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:

▼B

([5]) [II.2.1. če je pošiljka namenjena v državo članico ali regijo, katere status se ugotovi v skladu s členom 12(2) Direktive 90/539/EGS, enodnevni piščanci, opisani v tem spričevalu, izvirajo iz:

(a) valilnih jajc od jat, ki:

([3]) *ali* [(i) niso bile cepljene proti atipični kokošji kugi;]

([3]) *ali* [(ii) so bile cepljene proti atipični kokošji kugi z uporabo inaktiviranega cepiva;]

([3]) *ali* [(iii) so bile cepljene proti atipični kokošji kugi z uporabo živega cepiva najpozneje 60 dni pred datumom pobiranja jajc;]

(b) valilnice, kjer delovni proces zagotavlja, da so takšna jajca inkubirana v popolnoma različnih obdobjih in v popolnoma ločenih prostorih od jajc, ki ne izpolnjujejo zahtev iz (a);]

II.2.2. da so dana naslednja dodatna jamstva, ki jih določa namembna država članica v skladu s členoma 13 in/ali 14 Direktive 90/539/EGS:

.....

([4]) II.2.3. če je namembna država članica Finska ali Švedska, enodnevni piščanci za vključevanje v jate matične perutnine ali jate proizvodne perutnine izvirajo iz jat, na katerih so bili opravljeni preskusi z negativnimi izvidi v skladu s predpisi iz Odločbe Komisije 2003/644/ES.

([6]) [II.3. **Dodatne zdravstvene zahteve za države, ki niso proste atipične kokošje kuge**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:

II.3.1. za matične ratite, iz katerih izvirajo enodnevni piščanci, velja:

(a) v osamo pod uradni nadzor so bili dani najmanj 30 dni pred valjenjem valilnih jajc za izvoz, iz katerih izvirajo enodnevni piščanci;

(b) na njih je bil sedem do deset dni po vstopu v osamo v uradnem laboratoriju opravljen preskus izolacije virusa za atipično kokošjo kugo bodisi na kloakalnem brisu bodisi na iztrebkih vsake posamezne ptice in da na njih ni bila ugotovljena prisotnost paramiksovirusa za aviarno influenco tipa 1 z intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.), katerega vrednost bi bila višja od 0,4. Na vseh pticah v pošiljki so bili ugotovljeni zadovoljivi rezultati, preden so zapustile valilnico za namen izvoza;

(c) v zadnjih 30 dneh pred in med valjenjem valilnih jajc, iz katerih izvirajo enodnevni piščanci, namenjeni za izvoz, niso bili v stiku s perutnino (vključno z ratiti), ki ne izpolnjujejo jamstev iz (a), (b) in (d);

(d) izvirajo od jat, na katerih se najmanj šest mesecev pred izvozom opravi preiskava za ugotavljanje atipične kokošje kuge v okviru statistično utemeljenega načrta vzorčenja, katere izvidi so negativni;

II.3.2. valilna jajca, iz katerih so se izvalili enodnevni piščanci, ter enodnevni piščanci sami, v valilnici ali med prevozom niso bili v stiku z jajci ali perutnino, ki ne izpolnjuje zgoraj navedenih zahtev.]

II.4. **Potrdilo o prevozu živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:

II.4.1. da so enodnevni piščanci, opisani v tem spričevalu, namenjeni za prevoz:

II.4.1.1. pod pogoji, ki izpolnjujejo pogoje, ki so določeni v Direktivi Sveta 91/628/EGS;

II.4.1.2. v popolnoma čistih škatlah za enkratno uporabo, ki so uporabljene prvič in:

(a) vsebujejo samo enodnevne piščance iste vrste, kategorije in tipa, ki izvirajo iz istega vzrejnega obrata;

(b) so opremljene z naslednjimi podatki v čitljivi pisavi in v najmanj enem uradnem jeziku Skupnosti:

— ime odpremne države,

— zadevna vrsta ratitov,

— število piščancev,

— namembna kategorija in tip proizvodnje,

— ime, naslov in številka odobritve reprodukcijskega centra,

— ime, naslov in številka odobritve obrata izvora,

— datum odpreme,

— namembna država članica;

▼B

	(c)	so zaprte v skladu z navodili pristojnega organa, s čimer se onemogočijo vse možnosti zamenjave vsebine;
II.4.2.	da so bili zabojniki in vozila, namenjeni za prevoz škatel iz točke II.4.1.2., pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi v skladu z navodili pristojnega organa.	

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge I Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Imena, naslovi, številke odobritve valilnic in reprodukcijskih centrov.

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

— Rubrika I.28 (kategorija): izberite eno od naslednjega: čistopasemska / stari starši / starši / drugo.

Del II:

(1) „Enodnevni piščanci" pomenijo ratite, ki so mlajši od 72 ur.

(2) Oznaka ozemlja, kot je navedena v stolpcu 2, delu I Priloge I k Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(3) Primerno izpolnite.

(4) Izpolnite po potrebi.

(5) Kadar pošiljka ni namenjena v takšne države članice ali regije (trenutno Finska in Švedska), je treba črtati jamstva, podana v točki II.2.1.

(6) Velja le za države z navedbo „II" v stolpcu 5 („DJ") dela 1 Priloge I k Odločbi 2006/696/ES (kakor je bila nazadnje spremenjena).

To spričevalo velja 10 dni.

Uradni veterinar

Ime (z velikimi tiskanimi črkami): Kvalifikacije in naziv:

Lokalni pristojni organ:

Datum: Podpis:

Žig:

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za valilna jajca perutnine razen valilnih jajc ratitov (HEP)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora | ISO koda | I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda | I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja
Naslov — Številka odobritve

I.14. Datum odhoda — Čas odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17. Št. CITES

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)
04.07

I.20. Število/količina

I.21.

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24.

I.25. Blago s spričevalom za
Vzrejo ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime)	Pasma/Kategorija	Sistem identifikacije	Identifikacijska številka	Količina

▼B

HEP (valilna jajca perutnine razen valilnih jajc ratitov)

Del II: Potrdilo

II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Potrdilo o zdravstvenem stanju živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem za valilna jajca ([1]), opisana v tem spričevalu:

II.1.1. da izpolnjujejo določbe Direktive 90/539/EGS;

II.1.2. da prihajajo od jat, ki so bila na ozemlju z oznako ..... ([2]) najmanj tri mesece. če so bile te jate uvožene v državo izvora, so bile uvožene v skladu z veterinarskimi pogoji, ki so najmanj enako strogi kot ustrezne zahteve Direktive 90/539/EGS, vključno z vsemi morebitnimi podrejenimi odločbami;

II.1.3. da izvirajo z ozemlja z oznako ..... ([2]), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence in atipične kokošje kuge, v skladu z opredelitvijo iz Odločbe 93/342/EGS;

II.1.4. da izvirajo od jat, ki:

(a) so bile pregledane na dan izdaje tega spričevala in ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

(b) so najmanj šest tednov pred uvozom bile v naslednjem(-ih) vzrejnem(-ih) obratu(-ih), določenimi v rubriki I.11 dela I, uradno odobrenem(-ih) v skladu z zahtevami, ki so najmanj enake zahtevam iz Priloge II k Direktivi 90/539/EGS:

— za katerega(-e) dovoljenje ni bilo preklicano ali razveljavljeno,

— za katerega(-e) ni bila izdana nobena omejitev v zvezi z zdravjem živali;

okoli katerega(-ih) v premeru 25 km, vključno s sosednjo državo, kjer je to ustrezno, ni bilo nobenega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge najmanj zadnjih 30 dni;

(c) v navedenem obdobju iz (b) niso bile v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje zahtev iz tega spričevala, ali z divjimi pticami,

(d) so bile vključene v program nadzora bolezni za:

([3]) *ali* [*Salmonella pullorum, S. gallinarum* in *Mycoplasma gallisepticum* (kokoši);]

([3]) *in/ali* [*Salmonella arizonae, S. pullorum* in *S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis* in *M. gallisepticum* (purani);]

([3]) *in/ali* [*Salmonella pullorum in S. gallinarum* (pegatke, prepelice, fazani, jerebice in race)]

v skladu s poglavjem III Priloge II k Direktivi 90/539/EGS in za katere se je ugotovilo, da niso okužene ali da ne kažejo suma okužbe z navedenimi dejavniki;

([3]) *ali* (e) niso bile cepljene proti atipični kokošji kugi;]

([3]) *ali* so bile cepljene proti atipični kokošji kugi z uporabo:

.....

(ime in tip (živ ali inaktiviran) seva virusa atipične kokošje kuge, uporabljenega v cepivu(-ih);)

pri starosti ..... tednov;]

([3]) [(f) so bile cepljene z uporabo uradno odobrenih cepiv

dne ..... proti ..... (po potrebi ponoviti)]

II.1.5. da so bila označena, kot je navedeno v točki I.28 spričevala z uporabo ..... (barvno črnilo);

II.1.6. da so bila razkužena v skladu z mojimi navodili z uporabo ..... (ime proizvoda in aktivne snovi) za ..... (čas v minutah);

II.1.7. da so bila pobrana od ..... do ..... (datumi).

II.2. **Dodatna jamstva**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:

([4]) [II.2.1. če je pošiljka namenjena v državo članico ali regijo, katere status se ugotovi v skladu s členom 12(2) Direktive 90/539/EGS, valilna jajca opisana v tem spričevalu, izvirajo od perutnine, ki:

([3]) *ali* (a) ni bila cepljena proti atipični kokošji kugi;]

▼B

	([3]) *ali* (b)	je bila cepljena proti atipični kokošji kugi z uporabo inaktiviranega cepiva;
	([3]) *ali* (c)	je bila cepljena proti atipični kokošji kugi z uporabo živega cepiva najpozneje 60 dni pred začetnim datumom, navedenim v točki II.1.7 zgoraj;]
II.2.2.	da so dana naslednja dodatna jamstva, ki jih določa namembna država članica v skladu s členoma 13 in/ali 14 Direktive 90/539/EGS:	
	.....;	
([3]) II.2.3.	če je namembna država članica Finska ali Švedska, valilna jajca izhajajo iz jat, na katerih so bili opravljeni preskusi z negativnimi izvidi v skladu s predpisi iz Odločbe Komisije 2003/644/ES.	
([5]) [II.3.	**Dodatne zdravstvene zahteve za države, ki niso proste atipične kokošje kuge**	
	Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi, da čeprav uporaba cepiv proti atipični kokošji kugi, ki ne izpolnjujejo določenih zahtev iz Priloge B(2) k Odločbi 93/342/EGS, ni prepovedana v ..... ([2]), perutnina, iz katere izvirajo valilna jajca:	
	(a)	s takšnimi cepivi ni bila cepljena najmanj 12 mesecev;
	(b)	izvira od jate, na kateri je bil najkasneje v času 14 dni pred odpremo v uradnem laboratoriju opravljen preskus izolacije virusa za atipično kokošjo kugo na naključnem vzorcu kloakalnega brisa najmanj 60 živali v vsaki jati, pri katerem ni bila ugotovljena prisotnost paramiksovirusov za aviarno influenco z intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.), katerega vrednost bi bila višja od 0,4;
	(c)	v času 60 dni pred odpremo ni bila v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje pogojev iz (a) in (b);
	(d)	je bila v osami pod uradnim nadzorom na gospodarstvu izvora v času 14 dni, navedenem v (b).]
II.4.	**Potrdilo o prevozu živali**	
	Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:	
II.4.1.	da so valilna jajca namenjena za prevoz v popolnoma čistih škatlah za enkratno uporabo, ki so uporabljene prvič in ki:	
	(a)	vsebujejo samo valilna jajca iste vrste, kategorije in tipa, ki izvirajo iz istega vzrejnega obrata;
	(b)	so opremljene z naslednjimi podatki:
		— ime odpremne države,
		— vrsta zadevne perutnine,
		— število jajc,
		— namembna kategorija in tip proizvodnje,
		— ime, naslov in številka odobritve proizvodnega obrata,
		— številka odobritve obrata izvora,
		— namembna država članica;
	(c)	so zaprte v skladu z navodili pristojnega organa, s čimer se onemogočijo vse možnosti zamenjave vsebine;
II.4.2.	da so bili zabojniki in vozila, namenjeni za prevoz škatel iz točke II. 4.1, pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi v skladu z navodili pristojnega organa.	

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge I Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve reprodukcijskega centra.

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

— Rubrika I.28 (kategorija): izberite eno od naslednjega: čistopasemska / stari starši / starši / mlade kokoši nesnice / jajca puranov za prehrano / drugo. (identifikacijski sistem in identifikacijska številka) vpišite oznako jajc.

▼B

Del II:

(1) Za valilna jajca perutnine, kot je določeno z Odločbo 2006/696/ES (kakor je bila nazadnje spremenjena) razen ratitov.

(2) Oznaka ozemlja, kot je navedena v stolpcu 2, delu I Priloge I k Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(3) Primerno izpolnite.

(4) Kadar pošiljka ni namenjena v takšne države članice ali regije (trenutno Finska in Švedska), je treba črtati jamstva, podana v točki II.2.1.

(5) To jamstvo je potrebno samo za perutnino, ki izvira iz držav ali iz delov držav, kjer se uporablja člen 4(4) Odločbe 93/342/EGS. V primeru perutnine iz drugih držav ga je treba črtati.

To spričevalo velja 10 dni.

Uradni veterinar

Ime (z velikimi tiskanimi črkami): Kvalifikacije in naziv:

Lokalni pristojni organ:

Datum: Podpis:

Žig:

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za valilna jajca ratitov (HER)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora | ISO koda | I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda | I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja
Naslov — Številka odobritve

I.14. Datum odhoda — Čas odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17. Št. CITES

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)
04.07

I.20. Število/količina

I.21.

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24.

I.25. Blago s spričevalom za
Vzrejo ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime)	Pasma/Kategorija	Sistem identifikacije	Identifikacijska številka	Količina

▼B

HER (valilna jajca ratitov)

Del II: Potrdilo

II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Potrdilo o zdravstvenem stanju živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem za valilna jajca ([1]), opisana v tem spričevalu:

II.1.1. da izpolnjujejo določbe Direktive 90/539/EGS;

II.1.2. da prihajajo od jat, ki so bila na ozemlju z oznako ..... ([2]) najmanj tri mesece; če so bile te jate uvožene v državo izvora, so bile uvožene v skladu z veterinarskimi pogoji, ki so najmanj enako strogi kot ustrezne zahteve Direktive 90/539/EGS, vključno z vsemi morebitnimi podrejenimi odločbami;

([3]) ([7]) [II.1.3. *ali* (a) izvirajo z ozemlja z oznako ..... ([2]), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence in atipične kokošje kuge, v skladu z opredelitvijo iz Odločbe 93/342/EGS;]

([3]) ([6]) or [(b) izvirajo z ozemlja z oznako ..... ([2]), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence, vendar ne prosto atipične kokošje kuge, v skladu z opredelitvijo iz Odločbe 93/342/EGS;]

II.1.4. izvirajo od jat, ki:

(a) so bile pregledane na dan izdaje tega spričevala in ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

(b) so bile najmanj šest tednov pred uvozom v naslednjem(-ih) vzrejnem(-ih) obratu(-ih), opredeljenih v rubriki I.11 dela I, uradno odobrenem(-ih) v skladu z zahtevami, ki so najmanj enake zahtevam iz Priloge II k Direktivi 90/539/EGS:

— za katerega(-e) dovoljenje ni bilo preklicano ali razveljavljeno,

— za katerega(-e) ni bila izdana nobena omejitev v zvezi z zdravjem živali,

okoli katerega(-ih) v premeru 25 km, vključno s sosednjo državo, kjer je to ustrezno, ni bilo nobenega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge najmanj zadnjih 30 dni;

(c) v navedenem obdobju iz (b) niso bile v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje zahtev iz tega spričevala, ali z divjimi pticami;

(d) v navedenem obdobju iz (b) niso bile v stiku z ratiti ali drugo perutnino, ki ne izpolnjuje zahtev iz tega spričevala;

([3]) [*ali* (e) niso bile cepljene proti atipični kokošji kugi;]

([3]) [*ali* so bile cepljene proti atipični kokošji kugi z uporabo:

.....

(ime in tip (živ ali inaktiviran) seva virusa atipične kokošje kuge, uporabljenega v cepivu(-ih))

pri starosti ..... tednov;]

([3]) [so bile cepljene z uporabo uradno odobrenih cepiv

dne ..... proti ..... (po potrebi ponoviti);]

II.1.5. ([5]) da so bila jajca označena, kot je navedeno v točki I.28 spričevala, z uporabo ..... (barvno črnilo);

II.1.6. da so bila v skladu z mojimi navodili razkužena z uporabo ..... (ime proizvoda in aktivne snovi) za ..... (čas v minutah);

II.1.7. da so bila pobrana od ..... do ..... (datumi).

([4]) [II.2. **Dodatna jamstva]**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:

([8]) [II.2.1. če je pošiljka namenjena v državo članico ali regijo, katere status se ugotovi v skladu s členom 12(2) Direktive 90/539/EGS, valilna jajca opisana v tem spričevalu, izvirajo od ratitov, ki:

([3]) *ali* [(a) niso bili cepljeni proti atipični kokošji kugi;]

([3]) *ali* [(b) so bili cepljeni proti atipični kokošji kugi z uporabo inaktiviranega cepiva;]

([3]) *ali* [(c) so bili cepljeni proti atipični kokošji kugi z uporabo živega cepiva najpozneje 60 dni pred začetnim datumom, navedenim v točki II 1.7 zgoraj;]

▼B

II.2.2.	da so dana naslednja dodatna jamstva, ki jih določa namembna država članica v skladu s členoma 13 in/ali 14 Direktive 90/539/EGS:
	..... ;
([4]) II.2.3.	če je namembna država članica Finska ali Švedska, valilna jajca izhajajo iz jat, na katerih so bili opravljeni preskusi z negativnimi izvidi v skladu s predpisi iz Odločbe Komisije 2003/644/ES.
([6]) [II.3.	**Dodatne zdravstvene zahteve za države, ki niso proste atipične kokošje kuge**
	Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi, da so bili matični ratiti, iz katerih izvirajo valilna jajca:
	(a) dani v osamo pod uradnim nadzorom najmanj 30 dni pred valjenjem valilnih jajc za izvoz;
	(b) da je bil na njih sedem do deset dni po vstopu v osamo v uradnem laboratoriju opravljen preskus izolacije virusa za atipično kokošjo kugo bodisi na kloakalnem brisu bodisi na iztrebkih vsake posamezne ptice in da na njih ni bila ugotovljena prisotnost paramiksovirusa za aviarno influenco tipa 1 z intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.), katerega vrednost bi bila višja od 0,4. Na vseh pticah v pošiljki so bili ugotovljeni zadovoljivi rezultati, preden so zapustile valilnico za namen izvoza;
	(c) da v zadnjih 30 dneh pred in med valjenjem valilnih jajc za izvoz, niso bili v stiku s perutnino (vključno z ratiti), ki ne izpolnjujejo jamstev iz (a), (b) in (d);
	(d) da izvirajo od jat, na katerih se najmanj šest mesecev pred izvozom opravi preiskava za ugotavljanje atipične kokošje kuge v okviru statistično utemeljenega načrta vzorčenja, katere izvidi so negativni.]
II.4.	**Potrdilo o prevozu živali**
	Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:
II.4.1.	da so valilna jajca namenjena za prevoz v popolnoma čistih škatlah za enkratno uporabo, ki so uporabljene prvič in ki:
	(a) vsebujejo samo valilna jajca iste vrste, kategorije in tipa, ki izvirajo iz istega vzrejnega obrata;
	(b) so opremljene z naslednjimi podatki v čitljivi pisavi in v najmanj enem uradnem jeziku Skupnosti:
	— besedo valilna,
	— ime odpremne države,
	— vrsto zadevnih ratitov,
	— število jajc,
	— namembno kategorijo in tip proizvodnje,
	— ime, naslov in številko odobritve reprodukcijskega centra,
	— ime, naslov in številko odobritve obrata izvora,
	— atum odpreme,
	— namembno državo članico;
	(c) so zaprte v skladu z navodili pristojnega organa, s čimer se onemogočijo vse možnosti zamenjave vsebine.
II.4.2.	da so bili zabojniki in vozila, namenjeni za prevoz škatel iz točke II. 4.1, pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi v skladu z navodili pristojnega organa.

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge I Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve reprodukcijskega centra.

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

— Rubrika I.28 (kategorija): izberite eno od naslednjega: čistopasemska / stari starši / starši / drugo; (identifikacijski sistem in identifikacijska številka): vpišite oznako jajc.

▼B

Del II:

(1) Za valilna jajca ratitov (*Struthioniformes, Casuariformes, Rheiformes*).

(2) Oznaka ozemlja, kot je navedena v stolpcu 2, delu I Priloge I k Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(3) Primerno izpolnite.

(4) Izpolnite po potrebi.

(5) V času odpreme mora biti vsako posamezno jajce označeno v skladu z Uredbo Komisije (EGS) št. 1868/77, vključno s številko odobritve reprodukcijskega centra v neizbrisnem črnem črnilu; takšne oznake morajo biti v čitljivi pisavi in v najmanj enem uradnem jeziku Skupnosti.

(6) Velja le za države z navedbo „III“ v stolpcu 5 („DJ“) v delu 1 Priloge I Odločbe 2006/696/ES (kakor je bila nazadnje spremenjena).

(7) Velja le za države z navedbo „I“ v stolpcu 5 („DJ“) v delu 1 Priloge I Odločbe 2006/696/ES (kakor je bila nazadnje spremenjena).

(8) Kadar pošiljka ni namenjena v takšne države članice ali regije (trenutno Finska in Švedska), je treba črtati jamstva, podana v točki II.2.1.

O spričevalo velja 10 dni.

Uradni veterinar

Ime (z velikimi tiskanimi črkami): Kvalifikacije in naziv:

Lokalni pristojni organ:

Datum: Podpis:

Žig:

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za jajca, prosta specifičnih patogenih organizmov (SPF)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora | ISO koda | I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda | I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja
Naslov — Številka odobritve

I.14. Datum odhoda — Čas odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17. Št. CITES

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)
04.07

I.20. Število/količina

I.21.

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24.

I.25. Blago s spričevalom za
Tehnična uporaba ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime)	Sistem identifikacije	Identifikacijska številka	Količina

▼B

SPF (jajca, prosta specifičnih patogenih organizmov)

Del II: Potrdilo

II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Zdravstveno potrdilo**

Spodaj podpisani uradni veterinar v skladu z Direktivo 90/539/EGS potrjujem, da jajca SPF, opisana v tem spričevalu:

II.1.1. izvirajo od jat kokoši, ki:

(a) so proste specifičnih patogenih organizmov, opisanih v Evropski farmakopeji ([2]), in pri katerih so rezultati vseh preskusov in kliničnih preiskav za ta posebni status zadovoljivi, vključno z negativnimi rezultati preskusov za odkrivanje aviarne influence in atipične kokošje kuge, ki so bili opravljeni v času zadnjih 30 dni pred odpremo;

(b) so bile vsaj enkrat na teden klinično pregledane, kot je opisano v Evropski farmakopeji([2]), in pri njih ni bilo ugotovljenih nikakršnih kliničnih znakov ali suma bolezni;

(c) so najmanj šest tednov pred uvozom bile v naslednjem(-ih) vzrejnem(-ih) obratu(-ih), določenimi v rubriki I.11 dela I, uradno odobrenem(-ih) v skladu z zahtevami, ki so najmanj enake zahtevam iz Priloge II k Direktivi 90/539/EGS:

— za katerega(-e) dovoljenje ni bilo preklicano ali razveljavljeno,

— za katerega(-e) ni bila izdana nobena omejitev v zvezi z zdravjem živali;

(d) v navedenem obdobju iz (c) niso bile v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje zahtev iz tega spričevala, ali z divjimi pticami;

II.1.2. so bila označena z barvnim črnilom, kot je navedeno v rubriki I.28 „identifikacijska številka“ spričevala

II.1.3. so bila pobrana od ..... do ..... (datumi);

II.1.4. so namenjena za prevoz v popolnoma čistih škatlah za enkratno uporabo, ki so uporabljene prvič in ki:

(a) vsebujejo samo jajca, ki izvirajo iz istega vzrejnega obrata;

(b) so na njih jasno označeni naslednji podatki:

— ime in ISO oznaka države izvora,

— „jajca SPF samo za diagnostične postopke, raziskovalne in farmacevtske namene“,

— število jajc,

— ime, naslov in številka odobritve proizvodnega obrata;

— namembna država članica;

(c) so zaprte v skladu z navodili pristojnega organa, s čimer se onemogočijo vse možnosti zamenjave vsebine, ter so neprepustne.

II.1.5. Zabojniki in vozila, v katerih se je opravljal prevoz škatel iz točke II.1.4., so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi v skladu z navodili pristojnega organa.

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge I Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve reprodukcijskega centra.

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

— Rubrika I.28: Identifikacijska številka: oznake za jajca, vključno s številko obrata in ISO oznako države izvora.

Del II:

(1) Valilna jajca, kot so opredeljena z Odločbo 2006/696/ES in izvirajo iz „jat piščancev, prostih specifičnih patogenih organizmov“, kot so opisani v Evropski farmakopeji, in so namenjena izključno za diagnostične postopke ter raziskovalne in farmacevtske namene.

(2) Zadnja izdaja.

To spričevalo velja 15 dni.

▼B

Uradni veterinar	
Ime (z velikimi tiskanimi črkami):	Kvalifikacije in naziv:
Lokalni pristojni organ:	
Datum:	Podpis:
Žig:	

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za klavno perutnino in perutnino za obnavljanje populacije divjačine razen ratitov (SRP)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora | ISO koda | I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda | I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime Številka odobritve
Naslov
Ime Številka odobritve
Naslov
Ime Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja
Naslov Številka odobritve

I.14. Datum odhoda Čas odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17. Št. CITES

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)

I.20. Število/količina

I.21.

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24.

I.25. Blago s spričevalom za
Zakol ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime)	Pasma/Kategorija	Količina

▼B

SRP (klavna perutnina in perutnina za obnavljanje populacije divjačine razen ratitov)

Del II: Potrdilo

II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Potrdilo o zdravstvenem stanju živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem za perutnino ([1]), opisano v tem spričevalu:

II.1.1. da izpolnjuje določbe Direktive 90/539/EGS;

II.1.2. da je bila na ozemlju z oznako ..... ([2]) najmanj šest tednov ali od izvalitve, če je pred izvozom stara manj kot šest tednov; če je bila uvožena v državo izvora, je bila uvožena v skladu z veterinarskimi pogoji, ki so najmanj enako strogi kot ustrezne zahteve Direktive 90/539/EGS, vključno z vsemi morebitnimi podrejenimi odločbami;

II.1.3. da izvira z ozemlja z oznako ..... ([2]), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence in atipične kokošje kuge, v skladu z opredelitvijo iz Odločbe 93/342/EGS;

II.1.4. da je bila pregledana na dan izdaje tega spričevala in da ne kaže nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

II.1.5. odkar se je izlegla ali več kot 30 dni, je bila v naslednjem(-ih) vzrejnem(-ih) gospodarstvu(-ih) izvora;

(a) za katerega(-e) ni bila izdana nobena omejitev v zvezi z zdravjem živali;

(b) okoli katerega(-ih) v premeru 25 km, vključno s sosednjo državo, kjer je to ustrezno, ni bilo nobenega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge najmanj zadnjih 30 dni;

II.1.6. da v navedenem obdobju iz II 1.5 ni bila v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje zahtev iz tega spričevala, ali z divjimi pticami;

II.1.7. da izvira od jat, ki:

(a) so bile pregledane na dan izdaje tega spričevala in ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

([3]) *ali* [(b) niso bile cepljene proti atipični kokošji kugi;]

([3]) *ali* [so bile cepljena proti atipični kokošji kugi z uporabo:

.....

(ime in tip (živ ali inaktiviran) seva virusa atipične kokošje kuge, uporabljenega v cepivu(-ih))

([3]) ([5]) [pri starosti ..... tednov;]

([3]) ([5]) [(c) so bile cepljene z uporabo uradno odobrenih cepiv

dne ..... proti ..... (po potrebi ponoviti).]

II.2. **Dodatna jamstva**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:

([6]) [II.2.1. če je pošiljka namenjena v državo članico ali regijo, katere status se ugotovi v skladu s členom 12(2) Direktive 90/539/EGS, perutnina, opisana v tem spričevalu, izvira od jat, ki:

([3]) *ali* [(a) niso bile cepljene proti atipični kokošji kugi in na katerih je v času 14 dni pred odpremo bila opravljena serološka preiskava za ugotavljanje prisotnosti protiteles atipične kokošje kuge, katere izvid je bil negativen;]

([3]) *ali* [(b) so bile cepljene proti atipični kokošji kugi, vendar ne z živim cepivom, v času 30 dni pred odpremo, in na katerih je bil v času 14 dni pred odpremo na naključnem vzorcu kloakalnega brisa ali iztrebkov najmanj 60 ptic opravljen preskus izolacije virusa za atipično kokošjo kugo, katerega izvid je bil negativen;]

II.2.2. da so dana naslednja dodatna jamstva, ki jih določa namembna država članica v skladu s členoma 13 in/ali 14 Direktive 90/539/EGS:

..... ;

([4]) II.2.3. če je namembna država članica Finska ali Švedska, je bil na perutnini:

([3]) *ali* [(na gospodarstvu izvora v skladu z Odločbo Sveta 95/410/ES opravljen mikrobiološki preskus z vzorčenjem, katerega izvid je bil negativen;]

([3]) *ali* [ratiti izvirajo iz gospodarstva, na katerem se izvaja program, ki ga Evropska komisija priznava kot enakega nacionalnemu programu Finske oziroma Švedske.]

▼B

([7]) II.3. **Dodatne zdravstvene zahteve**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi, da čeprav uporaba cepiv proti atipični kokošji kugi, ki ne izpolnjujejo določenih zahtev iz Priloge B(2) k Odločbi 93/342/EGS, ni prepovedana v ([2]), perutnina iz tega spričevala:

(a) s takšnimi cepivi ni bila cepljena najmanj 12 mesecev;

(b) izvira iz jate, na kateri je bil najkasneje v času 14 dni pred odpremo v uradnem laboratoriju opravljen preskus izolacije virusa za atipično kokošjo kugo na naključnem vzorcu kloakalnega brisa najmanj 60 živali v vsaki jati, pri katerem ni bila ugotovljena prisotnost paramiksovirusov za aviarno influenco z intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.), katerega vrednost bi bila višja od 0,4;

(c) v času 60 dni pred odpremo ni bila v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje pogojev iz (a) in (b);

(d) je bila v osami pod uradnim nadzorom na gospodarstvu izvora v času 14 dni, navedenem v (b).

II.4. **Potrdilo o prevozu živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi, da je perutnina namenjena za prevoz v zabojnikih ali kletkah, ki:

(a) vsebujejo samo perutnino iste vrste, kategorije in tipa, ki izvira iz istega vzrejnega obrata;

(b) so zaprti v skladu z navodili pristojnega organa, s čimer se onemogočijo vse možnosti zamenjave vsebine;

(c) so poleg vozil, namenjenih za njihov prevoz, oblikovani tako, da:

(i) onemogočajo uhajanje iztrebkov in zmanjšajo izgubo perja med prevozom na najmanjšo možno mero;

(ii) omogočajo vizualni pregled perutnine;

(iii) omogočajo čiščenje in razkuževanje;

(d) so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi v skladu z navodili pristojnega organa, kakor tudi vozila, namenjena za njihov prevoz.

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge I Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo: Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

— Rubrika I.19: uporabite ustrezno oznako HS: 01.05 ali 01.06.39.

— Rubrika I.28 (kategorija): izberite eno od naslednjega: čistopasemska / stari starši / starši / mlade kokoši nesnice / pitovni piščanci / drugo.

Del II:

(1) Živa perutnina, kot je določeno z Odločbo 2006/696/ES (kakor je bila nazadnje spremenjena) razen ratitov.

(2) Oznaka ozemlja, kot je navedena v stolpcu 2, delu I Priloge I k Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(3) Primerno izpolnite.

(4) Izpolnite po potrebi.

(5) Se izpolni samo za obnavljanje populacije divjačine.

(6) Kadar pošiljka ni namenjena v takšne države članice ali regije (trenutno Finska in Švedska), je treba črtati jamstva, podana v točki II. 2.1.

(7) To jamstvo je potrebno samo za perutnino, ki izvira iz držav ali iz delov držav, kjer se uporablja člen 4(4) Odločbe 93/342/EGS. Za perutnino, ki izvira iz drugih držav, je treba to črtati.

To spričevalo velja 10 dni.

▼B

Uradni veterinar	
Ime (z velikimi tiskanimi črkami):	Kvalifikacije in naziv:
Lokalni pristojni organ:	
Datum:	Podpis:
Žig:	

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za klavne ratite (SRA)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora | ISO koda | I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda | I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov
Ime — Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja
Naslov — Številka odobritve

I.14. Datum odhoda — Čas odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17. Št. CITES

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)
01.06.39

I.20. Število/količina

I.21.

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24.

I.25. Blago s spričevalom za
Zakol ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime)	Pasma/Kategorija	Sistem identifikacije	Identifikacijska številka	Količina

▼B

SRA (klavni ratitit)

Del II: Potrdilo

II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Potrdilo o zdravstvenem stanju živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem v skladu z Direktivo 90/539/EGS za ratite ([1]), opisane v tem spričevalu:

II.1.1. da izvirajo z ozemlja z oznako ..... ([2]), kjer so prebivali najmanj šest tednov ali od časa, ko so se izvalili, če so bili pred izvozom mlajši od šest tednov; če so uvoženi v državo izvora, so bili uvoženi v skladu z veterinarskimi pogoji, ki so najmanj enako strogi kot ustrezne zahteve Direktive 90/539/EGS, vključno z vsemi morebitnimi podrejenimi odločbami;

([3]) *ali* [z ozemlja z oznako ..... ([2]), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence in atipične kokošje kuge, v skladu z opredelitvijo iz Odločbe 93/342/EGS;]

([6]) *ali* [z ozemlja z oznako ..... ([2]), ki je bilo v času izdaje tega spričevala prosto aviarne influence, vendar ne prosto atipične kokošje kuge, kot določa Odločba 93/342/EGS;]

II.1.2. da so bili pregledani na dan izdaje tega spričevala in da ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

II.1.3. odkar so se izvalili ali več kot 30 dni, so bili v naslednjem(-ih) vzrejnem(-ih) obratu(-ih) izvora;

(i) za katerega(-e) ni bila izdana nobena omejitev v zvezi z zdravjem živali;

(ii) okoli katerega(-ih) v premeru 25 km, vključno s sosednjo državo, kjer je to ustrezno, ni bilo nobenega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge najmanj zadnjih 30 dni;

II.1.4. da v navedenem obdobju iz (b) niso bili v stiku z ratiti ali drugo perutnino, ki ne izpolnjuje zahtev iz tega spričevala;

II.1.5. da izvirajo od jat, ki:

(i) so bile pregledane na dan izdaje tega spričevala in ne kažejo nobenih kliničnih znakov ali suma bolezni;

([3]) *ali* [(ii) niso bile cepljene proti atipični kokošji kugi;]

([3]) *ali* so bile cepljene proti atipični kokošji kugi z uporabo:

.....

(ime in tip (živ ali inaktiviran) seva virus atipične kokošje kuge, uporabljenega v cepivu(-ih) ([3]))

pri starosti ..... tednov]

([4]) [II.2. **Dodatna jamstva**]

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi:

([5]) [II.2.1. če je pošiljka namenjena v državo članico ali regijo, katere status se ugotovi v skladu s členom 12(2) Direktive 90/539/EGS, ratiti:

([3]) *ali* [(a) niso bili cepljeni proti atipični kokošji kugi in so bili 14 dni pred odpremo serološko pregledani za ugotavljanje prisotnosti protiteles atipične kokošje kuge, katere izvid je bil negativen;]

([3]) *ali* [(b) so bili cepljeni proti atipični kokošji kugi, vendar ne z živim cepivom, v času 30 dni pred odpremo, in na katerih je bil v času 14 dni pred odpremo na naključnem vzorcu kloakalnega brisa ali iztrebkov najmanj 60 ptic opravljen preskus izolacije virusa za atipično kokošjo kugo, katerega izvid je bil negativen;]

II.2.2. da so dana naslednja dodatna jamstva, ki jih določa namembna država članica v skladu s členoma 13 in/ali 14 Direktive 90/539/EGS:

.....;

([4]) [II.2.3. če je namembna država članica Finska ali Švedska, je bil na ratitih:]

([3]) *ali* [na gospodarstvu izvora v skladu z Odločbo Sveta 95/410/ES opravljen mikrobiološki preskus z vzorčenjem, katerega izvid je bil negativen;]

([3]) *ali* [da ratiti izvirajo iz gospodarstva, na katerem se izvaja program, ki ga Evropska komisija priznava kot enakega nacionalnemu programu Finske oziroma Švedske.]

▼B

([6]) [II.3. **Dodatne zdravstvene zahteve za države, ki niso proste atipične kokošje kuge**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi, da so bili ratiti:

(a) najmanj 21 dni pred izvozom pod uradnim nadzorom v karantenski postaji, kot je opredeljena v členu 2 Direktive Sveta 90/539/EGS in ki jo je odobril pristojni organ (številka odobritve in naslov objekta:

.....; in

(b) da je bil na njih sedem do deset dni po vstopu v karantensko postajo v uradnem laboratoriju opravljen preskus izolacije virusa za atipično kokošjo kugo bodisi na kloakalnem brisu bodisi na iztrebkih vsake posamezne ptice in da na njih ni bila ugotovljena prisotnost paramiksovirusa za aviarno influenco tipa 1 z intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.), katerega vrednost bi bila višja od 0,4. Na vseh pticah v pošiljki so bili ugotovljeni zadovoljivi rezultati, preden so zapustile karantensko postajo za namen izvoza;

(c) da izvirajo od jat, na katerih se je najmanj šest mesecev pred izvozom opravila preiskava za ugotavljanje atipične kokošje kuge v okviru statistično utemeljenega načrta vzorčenja, katere izvidi so negativni.]

II.4. **Potrdilo o prevozu živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem tudi, da so ratiti namenjeni za prevoz:

1. pod pogoji, ki izpolnjujejo pogoje, določene v Direktivi 91/628/EGS;

2. v zabojnikih ali kletkah, ki:

(a) vsebujejo samo ratite iste vrste, kategorije in tipa, ki izvirajo iz istega vzrejnega obrata;

(b) so zaprti v skladu z navodili pristojnega organa, s čimer se onemogočijo vse možnosti zamenjave vsebine;

(c) so poleg vozil, namenjenih za njihov prevoz, oblikovani tako, da:

(i) onemogočajo uhajanje iztrebkov in zmanjšajo izgubo perja med prevozom na najmanjšo možno mero;

(ii) omogočajo vizualni pregled ratitov;

(iii) omogočajo čiščenje in razkuževanje;

(d) so bili pred natovarjanjem očiščeni in razkuženi v skladu z navodili pristojnega organa, kakor tudi vozila, namenjena za njihov prevoz.

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge I Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

Del II:

(1) *Ratitae* pomenijo ratite (*Struthioniformes, Casuariformes, Rheiformes*). Po uvozu je treba ratite takoj poslati v namembno klavnico v skladu s členom 15(4)(b) Direktive Sveta 90/539/EGS.

(2) Oznaka ozemlja, kot je navedena v stolpcu 2, delu I Priloge I k Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(3) Primerno izpolnite.

(4) Izpolnite po potrebi.

(5) Kadar pošiljka ni namenjena v takšne države članice ali regije (trenutno Finska in Švedska), je treba črtati jamstva, podana v točki II. 2.1.

(6) Velja samo za živali iz regij, ki so proste aviarne influence, ki pa niso proste atipične kokošje kuge.

To spričevalo velja 10 dni.

▼B

Uradni veterinar	
Ime (z velikimi tiskanimi črkami):	Kvalifikacije in naziv:
Lokalni pristojni organ:	
Datum:	Podpis:
Žig:	

▼B

DEL 3

A – Aneks o prevozu perutnine po morju

(se izpolni in priloži veterinarskemu spričevalu, kadar prevoz do meja Evropske skupnosti vključuje prevoz z ladjo, tudi če gre le za del poti)

Izjava kapitana ladje

Spodaj podpisani kapitan ladje (ime .....)
izjavljam, da je perutnina, navedena v priloženem veterinarskem spričevalu št. ..... na poti
iz ..... v ..... (*država izvoznica*)
do ..... v Evropski skupnosti bila na krovu ladje in da ladja ni pristala
nikjer zunaj ..... (*država izvoznica*) na poti v Evropsko skupnost razen v: .....
..... (*pristanišča pristanka na poti*). Poleg tega
perutnina na krovu ni bila v stiku z drugo perutnino nižjega zdravstvenega statusa.

Sestavljeno v ..... dne .....
(namembno pristanišče) (datum prihoda)

(žig)

.....
(podpis kapitana)

.....
(ime z velikimi tiskanimi črkami in naziv)

▼B

DEL 4

A **Metode standardizacije materialov in postopkov za veterinarske preiskave v zvezi z uvozom perutnine in valilnih jajc**

1. Atipična kokošja kuga

   Metode za odvzem vzorcev in opravljanje preskusov morajo biti skladne z metodami iz Priloge k Odločbi Komisije 92/340/EGS o opravljanju preskusov na perutnini za atipično kokošjo kugo pred premikom v skladu s členom 12 Direktive Sveta 90/539/EGS.

2. *Salmonella pullorum*

   — Metode za odvzem vzorcev morajo biti skladne z metodami iz poglavja III Priloge II k Direktivi 90/539/EGS.

   — Metode za opravljanje preskusov morajo biti skladne z metodami iz najnovejše različice *Priročnika diagnostičnih preskusov in cepiv za kopenske živali*, ki ga je izdal OIE.

3. *Salmonella gallinarum*

   — Metode za odvzem vzorcev morajo biti skladne z metodami iz poglavja III Priloge II k Direktivi 90/539/EGS.

   — Metode za opravljanje preskusov morajo biti skladne z metodami iz najnovejše različice *Priročnika diagnostičnih preskusov in cepiv za kopenske živali*, ki ga je izdalOIE.

4. *Salmonella arizonae*

   Serološka preiskava: vzorčenje se izvede na 60 pticah v gnezdu. Preskusi morajo biti opravljeni v skladu z metodami iz najnovejše različice *Priročnika diagnostičnih preskusov in cepiv za kopenske živali*, ki ga je izdal OIE.

5. *Mycoplasma gallisepticum*

   — Metode za odvzem vzorcev morajo biti skladne z metodami iz poglavja III Priloge II k Direktivi 90/539/EGS.

   — Metode za opravljanje preskusov morajo biti skladne z metodami iz najnovejše različice *Priročnika diagnostičnih preskusov in cepiv za kopenske živali*, ki ga je izdal OIE.

6. *Mycoplasma meleagridis*

   Metode za odvzem vzorcev morajo biti skladne z metodami iz poglavja III Priloge II k Direktivi 90/539/EGS.

B **Postopki odvzema vzorcev in opravljanja preskusov za atipično kokošjo kugo in aviarno influenco po opravljenem uvozu**

V obdobju iz člena 10(1) uradni/odobreni veterinar odvzame vzorce na uvoženi perutnini za virološke preiskave, na katerih se opravijo preskusi na naslednji način:

— med sedmim in petnajstim dnem obdobja osame je treba odvzeti kloakalne brise vseh ptic, če je v pošiljki manj kot 60 ptic, in 60 ptic, če je v pošiljki več kot 60 ptic,

— preskusi na vzorcih za aviarno influenco in atipično kokošjo kugo morajo biti opravljeni v uradnih laboratorijih, ki jih določi pristojni organ, z uporabo diagnostičnih postopkov v skladu s Prilogo III k Direktivi Sveta 92/66/EGS ([1]) in Prilogo III k Direktivi Sveta 92/40/EGS ([2]),

— vzorce se lahko združi tako, da je v vsaki zbirki največ pet vzorcev od posamezne ptice,

— izolirane viruse je treba takoj poslati v državni referenčni laboratorij.

([1]) UL L 260, 5.9.1992, str. 1.
([2]) UL L 167, 22.6.1992, str. 1.

▼B

PRILOGA II

MESO, MLETO MESO, MEHANSKO IZKOŠČENO MESO, JAJCA IN JAJČNI IZDELKI

DEL 1

Seznam tretjih držav ali njihovih delov (*)

Država	Oznaka ozemlja	Opis ozemlja	Veterinarsko spričevalo		Posebni pogoji
			Vzorec(-i)	Dodatna jamstva	
1	2	3	4	5	6
AL – Albanija	AL-0		EP, E		
AR – Argentina	AR-0		EP, E, POU, RAT		
			WGM	III	
AU – Avstralija	AU-0		EP, E		
			POU	I	
			RAT	II	
BG – Bolgarija (**)	BG-0		EP, E, POU, RAT, WGM		
BR – Brazilija	BR-0		-		
	BR-1	Države Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo in Mato Grosso do Sul	RAT		
	BR-2	Distrito Federal in države Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina in São Paulo	WGM	III	
			EP, E, POU		
BW – Bocvana	BW-0		RAT, EP, E	II	
CA – Kanada	CA-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT		
CH – Švica	CH-0		EP, E, POU, RAT, WGM		
CL – Čile	CL-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT, SRA		
CN – Kitajska (Ljudska republika)	CN-0		EP, E		
	CN-1	Občina Šangaj, razen okrožja Čongming, in okraji (prefekture) Ueifang, Linji in Džingdao v Provinci Šangdung	POU	I	

▼B

1	2	3	4	5	6
GL – Grenlandija	GL-0		EP, WGM		
HK – Hong Kong	HK-0		EP		
HR – Hrvaška	HR-0		EP, E, POU, RAT, WGM		
IL – Izrael	IL-0		WGM	III	
			EP, E POU, RAT		
IN – Indija	IN-0		EP		
IS – Islandija	IS-0		EP, E		
KR – Korea (Rep)	KR-0		EP, E		
MG – Madagaskar	MG-0		EP, E, WGM		
MY – Malezija	MY-0		-		
	MY-1	Polotoška ali zahodna Malezija	EP, E		
MK – Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (***)	MK-0		EP		
MX – Mehika	MX-0		EP		
NA – Namibija	NA-0		RAT, EP, E	II	
NC – Nova Kaledonija	NC-0		EP		
NZ – Nova Zelandija	NZ-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT		
RO – Romunija (**)	RO-0		EP, E, POU, RAT, WGM		
RU – Ruska federacija	RU-0		EP		
XM – Črna gora	XM-0	Celotno carinsko območje [a]	EP		
XS – Srbija (****)	XS-0	Celotno carinsko območje [a]	EP		
SG – Singapur	SG-0		EP		
TH – Tajska	TH-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT		
TN – Tunizija	TN-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT		

▼B

1	2	3	4	5	6
TR – Turčija	TR-0		EP, E		
US – Združene države	US-0		WGM	III	
			EP, E, POU, RAT		
UY – Urugvaj	UY-0		EP, E, RAT		
ZA – Južna Afrika	ZA-0		RAT, EP, E	II	
ZW – Zimbabve	ZW-0		RAT, EP, E	II	

(*) Brez poseganja v posebne zahteve v zvezi z izdajanjem spričeval, ki so določene v sporazumih Skupnosti s tretjimi državami.
(**) Se uporablja samo, dokler ta država pristopnica ne postane država članica Skupnosti.
(***) Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija; začasna oznaka, ki ne vpliva na dokončno označitev države, ki jo bo država pridobila po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo v Združenih narodih.
(****) Razen Kosova, kot je opredeljeno v Resoluciji Varnostnega sveta Združenih narodov 1 244 z dne 10. junija 1999.
([a]) Srbija in Črna gora sta republiki, ki tvorita državno skupnost, z lastnimi carinami, zato sta navedeni ločeno.

DEL 2

Vzorci veterinarskih spričeval

Vzorec(-i):

„POU“:	Vzorec veterinarskega spričevala za perutninsko meso
„POU-MI/MSM“:	Vzorec veterinarskega spričevala za mleto meso in mehansko izkoščeno perutninsko meso
„RAT“:	Vzorec veterinarskega spričevala za meso gojenih ratitov za prehrano ljudi
„RAT-MI/MSM“:	Vzorec veterinarskega spričevala za mleto meso in mehansko izkoščeno meso gojenih ratitov za prehrano ljudi
„WGM“:	Vzorec veterinarskega spričevala za meso divjih ptic
„WGM-MI/MSM“:	Vzorec veterinarskega spričevala za mleto meso in mehansko izkoščeno meso divjih ptic
„E“:	Vzorec javnozdravstvenega spričevala za jajca
„EP“:	Vzorec javnozdravstvenega spričevala za jajčne izdelke

Dodatna jamstva (DJ):

I.: dodatna jamstva, ki vključujejo perutninsko meso v skladu z vzorcem POU

II.: dodatna jamstva, ki vključujejo meso gojenih ratitov za prehrano ljudi v skladu z vzorcem RAT

III.: dodatna jamstva, ki vključujejo meso divjih ptic v skladu z vzorcem WGM

Opombe

(a) Veterinarska spričevala, sestavljena v skladu z vzorci iz dela 2 Priloge I ali te priloge in na podlagi oblike vzorca, ki ustreza zadevnemu blagu, izda tretja država izvoznica. V njih so po vrstnem redu, kot je prikazano na vzorcu, vsebovana potrdila, ki se zahtevajo za vse tretje države in, kadar je to primerno, tiste dodatne zdravstvene zahteve, ki se zahtevajo za tretjo državo izvoznico ali njeno območje.

Kadar namembna država članica EU za zadevno blago zahteva dodatna jamstva, je treba le-ta vnesti v izvirnik veterinarskega spričevala.

(b) Za vsako pošiljko zadevnega blaga, ki se ga izvozi v isti namembni kraj z ozemlja iz stolpcev 2 in 3 dela 1 te priloge ali stolpcev 2 in 3 dela 1 Priloge II in ki se prevaža z istim železniškim vagonom, tovornjakom, letalom ali ladjo, je treba predložiti posebno spričevalo.

▼B

(c) Izvirnik spričevala obsega eno stran z dvostranskim tiskom ali, kadar se zahteva več besedila, je spričevalo v taki obliki, da vse strani oblikujejo celoto in so neločljive.

(d) Spričevalo se sestavi v najmanj enem uradnem jeziku držav članic EU, kjer se opravi mejna kontrola, in v enem uradnem jeziku namembnih držav članic EU. Navedene države članice lahko dovolijo tudi uporabo drugega jezika Skupnosti namesto svojega, ki ga, če je to potrebno, spremlja uraden prevod.

(e) Kadar so k spričevalu priložene dodatne strani za namen identifikacije predmetov, ki sestavljajo pošiljko, se te štejejo kot del izvirnika spričevala, pod pogojem da je vsaka stran opremljena s podpisom in žigom uradnega veterinarja, ki je spričevalo izdal.

(f) Kadar je spričevalo, vključno z dodatnimi stranmi iz (e), sestavljeno iz več kot ene strani, se vsaka stran oštevilči „–x (*številka strani*) od y (*skupno število strani*)–“ na dnu, na vrhu pa ima številčno oznako spričevala, ki ga dodeli pristojni organ.

(g) Izvirnik spričevala mora izpolniti in podpisati uradni veterinar največ 24 ur pred natovarjanjem pošiljke za izvoz v Skupnost. Zato morajo pristojni organi države izvoznice zagotoviti, da so upoštevana načela izdajanja spričeval, enakovredna tistim, ki so določena v Direktivi 96/93/ES.

Barva podpisa je v drugi barvi kot tisk. Enako velja za žige, razen za suhi ali vodni žig.

(h) Izvirnik spričevala mora spremljati pošiljko do mejne kontrolne točke EU.

(i) Če ni drugače določeno, je spričevalo veljavno 10 dni od dneva izdaje.

V primeru prevoza z ladjo se čas veljavnosti podaljša za čas potovanja. Zato se k veterinarskemu spričevalu priloži izvirnik izjave kapitana ladje, ki je sestavljena v skladu z dopolnilom k delu 3 te priloge.

Posebni pogoji iz stolpca 6

Oznaka ozemlja	Veterinarsko spričevalo		Obdobje/datumi, ko je uvoz v Skupnost odobren ali ni odobren, ob upoštevanju datumov zakola živali, od katerih je pridobljeno meso	
	Vzorec	DJ		

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za perutninsko meso (POU)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora | ISO koda

I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda

I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime | Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja

I.14. Datum odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17.

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)

I.20. Število/količina

I.21 Temperatura proizvodov
Pri prostorski temperaturi ☐ Ohlajeni ☐ Zamrznjeni ☐

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24. Vrsta pakiranja

I.25. Blago s spričevalom za
Za prehrano ljudi ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Številka odobritve obratov

Vrsta (Znanstveno ime)	Vrsta blaga	Klavnica	Proizvodni obrat	Hladilnica	Število pakiranj	Neto masa

▼B

POU (perutninsko meso)

Del II: Potrdilo

II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. Javnozdravstveno potrdilo

Spodaj podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi določbami uredb (ES) št. 178/2002, 852/2004, 853/2004 in 854/2004, in potrjujem, da je perutninsko meso([1]), opisano v tem spričevalu, pridobljeno v skladu z navedenimi zahtevami, ter zlasti, da:

(a) izvira iz vzrejnega(-ih) obrata(-ov), ki izvajajo program na osnovi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;

(b) je bilo proizvedeno v skladu s pogoji iz oddelkov II in V Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;

(c) je bilo ugotovljeno kot ustrezno za prehrano ljudi na podlagi pregledov pred in po zakolu, ki so bili opravljeni v skladu z oddelkom IV poglavja V Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;

(d) je bilo označeno z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;

(e) izpolnjuje ustrezna merila iz Uredbe (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila;

([2]) (f) izpolnjuje zahteve iz Uredbe Komisije (ES) št. 1688/2005 o izvajanju Uredbe (ES) št. 853/2004 o posebnih jamstvih v zvezi s salmonelo za pošiljke nekaterih vrst mesa in jajc na Finsko in Švedsko;

(g) so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode, določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti s členom 29 Direktive.

II.2. Potrdilo o zdravstvenem stanju živali

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem za perutninsko meso, opisano v tem spričevalu:

II.2.1. (a) da izvira z ozemlja z oznako ..... ([3]), ki je bilo na dan izdaje tega spričevala prosto aviarne influence, kot je opredeljeno v Mednarodnem kodeksu o zdravstvenem varstvu živali OIE;

([4]) (b) da izvira z ozemlja z oznako: ..... ([3]), ki je bilo na dan izdaje tega spričevala prosto atipične kokošje kuge, kot je opredeljeno v Mednarodnem kodeksu o zdravstvenem varstvu živali OIE;

II.2.2. da je bilo pridobljeno od perutnine, ki je bila na ozemlju z oznako ..... ([3]) od izvalitve ali ki je bila uvožena kot enodnevni piščanci;

II.2.3. da je bilo pridobljeno od perutnine, ki izvira z gospodarstve:

(a) kjer ne veljajo omejitve v zvezi z zdravstvenim varstvom živali v zvezi s kakršno koli boleznijo, na katero je dovzetna perutnina;

(b) okoli katerega(-ih) v premeru 10 km, vključno s sosednjo državo, kjer je to ustrezno, ni bilo nobenega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge najmanj zadnjih 30 dni;

II.2.4. da je bilo pridobljeno od perutnine:

(a) katere zakol ni bil opravljen v okviru načrta nobenega programa v zvezi z zdravstvenim varstvom živali za nadzor ali zatiranje bolezni perutnine;

(b) ki med prevozom v klavnico ni prišla v stik s perutnino, okuženo z aviarno influenco ali atipično kokošjo kugo;

II.2.5. (a) da izvira iz odobrenih klavnic, v katerih v času zakola niso veljale omejitve zaradi suma ali potrditve izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge in okoli katerih v premeru 10 km najmanj 30 dni ni bilo izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge;

(b) ki niti v enem trenutku med zakolom, rezanjem, skladiščenjem ali prevozom ni bila v stiku s perutnino ali mesom nižjega zdravstvenega statusa.

([5]) [II.2.6. da izvira iz komercialne jate perutnine za zakol:

(a) ki ni bila cepljena s cepivi, pripravljenimi iz primarne pasaže virusa atipične kokošje kuge, ki kaže večjo patogenost kot lentogeni sevi virusa;

▼B

(b) na kateri je bil v času zakola v uradnem laboratoriju opravljen preskus izolacije virusa za atipično kokošjo kugo na naključnem vzorcu kloakalnega brisa najmanj 60 živali v vsaki jati, pri katerem ni bila ugotovljena prisotnost paramiksovirusov za aviarno influenco z intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.), katerega vrednost bi bila višja od 0,4;

(c) ki v času 30 dni pred zakolom ni bila v stiku s perutnino, ki ne izpolnjuje pogojev iz (a) in (b).]

II.3. **Potrdilo o dobrem počutju živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem, da sem prebral in razumel Direktivo 93/119/ES in da meso, opisano v tem spričevalu, izvira od perutnine, s katero je bilo v klavnici pred in v času zakola ravnano v skladu z ustreznimi določbami Direktive 93/119/ES.

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge II Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve obrata odpreme.

— Rubrika: I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

— Rubrika I.19: uporabite ustrezno oznako HS: 02.07 ali 02.08.90.

Del II:

(1) „Sveže perutninsko meso“ pomeni užitne dele gojenih ptic, vključno s pticami, ki se ne štejejo za domače, ki pa so gojene kot domače živali, razen ratitov, ki ni bilo obdelano z nikakršnim drugim postopkom razen s postopkom hlajenja, ki zagotavlja konzerviranje; vakuumsko pakiranemu mesu ali mesu, pakiranem v kontrolirani atmosferi, je prav tako treba priložiti spričevalo v skladu s tem vzorcem. Vključuje meso gojenih divjih ptic, kot določa Odločba 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(2) Črtati, če pošiljka ni namenjena za izvoz na Švedsko ali Finsko.

(3) Oznaka ozemlja, kot je navedena v stolpcu 2, delu I Priloge II k Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(4) Ne velja za Brazilijo, Izrael in Švico.

(5) Velja le za države z navedbo „I“ v stolpcu 5 („DJ“) v delu 1 Priloge II Odločbe 2006/696/ES (kakor je bila nazadnje spremenjena).

Uradni veterinar

Ime (z velikimi tiskanimi črkami): Kvalifikacije in naziv:

Lokalni pristojni organ:

Datum: Podpis:

Žig:

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za mleto meso in mehansko izkoščeno perutninsko meso (POU-MI/MSM)

(ŠE NI DOLOČEN)

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za meso gojenih ratitov za prehrano ljudi (RAT)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora | ISO koda | I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda | I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime
Naslov
Številka odobritve

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja

I.14. Datum odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17.

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)
02.08.90

I.20. Število/količina

I.21 Temperatura proizvodov
Pri prostorski temperaturi ☐ Ohlajeni ☐ Zamrznjeni ☐

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24. Vrsta pakiranja

I.25. Blago s spričevalom za
Za prehrano ljudi ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime)	Vrsta blaga	Številka odobritve obratov: Klavnica	Proizvodni obrat	Hladilnica	Število pakiranj	Neto masa

▼B

RAT (meso gojenih ratitov za prehrano ljudi)

Del II: Potrdilo

II.	Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Javnozdravstveno potrdilo**

Spodaj podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi določbami uredb (ES) št. 178/2002, 852/2004, 853/2004 in 854/2004, in potrjujem, da je meso ratitov ([1]), opisano v tem spričevalu, pridobljeno v skladu z navedenimi zahtevami, ter zlasti, da:

(a) izvira iz vzrejnega(-ih) obrata(-ov), ki izvajajo program na osnovi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;

(b) je bilo proizvedeno v skladu s pogoji iz oddelkov III in V Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004.

(c) je bilo ugotovljeno kot ustrezno za prehrano ljudi na podlagi pregledov pred in po zakolu, ki so bili opravljeni v skladu z oddelkom IV poglavja VII Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004 ([2]);

(d) je bilo označeno z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;

(e) so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode in ki so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti s členom 29 Direktive.

II.2. **Potrdilo o zdravstvenem stanju živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem, da meso ratitov, opisano v tem spričevalu:

II.2.1. izvira z ozemlja z oznako ..... ([3]), ki je bilo na dan izdaje tega spričevala:

(a) prosto aviarne influence, kot je opredeljeno v Mednarodnem kodeksu o zdravstvenem varstvu živali OIE;

([4]) [(b) prosto atipične kokošje kuge, kot je opredeljeno v Mednarodnem kodeksu o zdravstvenem varstvu živali OIE;]

([5]) ([2]) II.2.2. *ali* [da je bilo pridobljeno od gojenih ratitov, ki so bili neprekinjeno na ozemlju z oznako .... ([3]) najmanj tri mesece pred zakolom ali odkar so se izvalili;]

([6]) ([2]) *ali* [da je bilo izkoščeno in odrto in pridobljeno od gojenih ratitov, ki so bili neprekinjeno na ozemlju z oznako ..... ([3]) najmanj tri mesece pred zakolom ali odkar so se izvalili;]

([5]) ([2]) II.2.3.1. *ali* [izvira od ratitov z gospodarstev:

(a) na katerih se opravlja redni veterinarski pregled zaradi odkrivanja bolezni, ki se prenašajo na ljudi ali živali;

(b) kjer ne veljajo omejitve v zvezi z zdravstvenim varstvom živali v zvezi s kakršno koli boleznijo, za katero so dovzetni ratiti in/ali druga perutnina;

(c) okoli katerih v premeru 10 km vključno z ozemljem sosednje države, kjer je to ustrezno, ni bilo izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge najmanj zadnjih 30 dni;]

([6]) ([2]) II.2.3.1. *ali* [da je bilo izkoščeno in odrto in pridobljeno od ratitov, ki so najmanj tri mesece pred zakolom bili gojeni/so se nahajali na gospodarstvih:

(a) na katerih se opravlja reden veterinarski pregled zaradi odkrivanja bolezni, ki se prenašajo na ljudi ali živali;

(b) kjer ne veljajo omejitve v zvezi z zdravstvenim varstvom živali v zvezi s kakršno koli boleznijo, za katero so dovzetni ratiti in/ali druga perutnina;

(c) kjer v predhodnih šestih mesecih ni bilo nobenega izbruha atipične kokošje kuge ali aviarne influence in okoli katerih ni bilo v premeru 10 km od območja tistega dela gospodarstva, v katerem se nahajajo ratiti, vključno z ozemljem sosednje države, kadar je to ustrezno, najmanj tri mesece nobenega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge;]

▼B

in II.2.3.2.	da je bilo izkoščeno in odrto ter da izvira od ratitov iz Azije in Afrike, ki:	
	(a)	so bili v osami v prostoru, zaščitenem pred klopi, v okviru uradno odobrenega programa za nadzor glodalcev najmanj 14 dni pred zakolom;
	(b)	so bili pred premestitvijo v prostor, zaščiten pred klopi:
		([2]) *ali* [pregledani, da bi se potrdilo, da nimajo klopov;]
		([2]) *ali* [podvrženi postopku, da bi se zagotovilo, da so vsi klopi na njih uničeni]
		z [opredelite postopek]: .....
		in kjer ta postopek ni pustil nikakršnih opaznih ostankov v mesu ratitov;
	(c)	so bili pregledani zaradi klopov ob prihodu v klavnico (vsaka partija), rezultati pregleda so bili negativni;
II.2.4.	ni bilo pridobljeno od ratitov, katerih zakol je bil opravljen v okviru načrta programa v zvezi z zdravstvenim varstvom živali za nadzor ali zatiranje bolezni perutnine in/ali ratitov;	
II.2.5.	([2]) ([5]) *ali*	[izvira od ratitov, ki so bili cepljeni prosti atipični kokošji kugi z uporabo živega cepiva v času 30 dni pred zakolom;]
	([2]) ([5]) *ali*	[izvira od ratitov, ki niso bili cepljeni proti atipični kokošji kugi z uporabo živega cepiva v času 30 dni pred zakolom;]
II.2.6.	([2]) ([6]) *ali*	[izvira od ratitov, ki niso bili cepljeni proti atipični kokošji kugi;]
	([2]) ([6]) *ali*	[izvira od ratitov, ki so bili cepljeni proti atipični kokošji kugi z uporabo živega cepiva, ki ne izpolnjuje zahtev Odločbe 93/152/EGS, vendar ne v času do 30 dni pred zakolom;]
	([2]) ([6]) *ali*	[izvira od ratitov, ki so bili cepljeni proti atipični kokošji kugi z uporabo inaktiviranega cepiva, ki izpolnjuje zahteve Odločbe 93/152/EGS;]
([6]) ([7]) II.2.7.	da izvira z gospodarstev, na katerih se najmanj šest mesecev pred izvozom opravi preiskava za ugotavljanje atipične kokošje kuge v okviru statistično osnovanega načrta vzorčenja, katere rezultati so negativni;	
II.2.8.	da izvira od ratitov, ki med prevozom v klavnico niso prišli v stik s perutnino in/ali ratiti, okuženimi z aviarno influenco ali atipično kokošjo kugo;	
II.2.9.	da izvira iz odobrenih klavnic, v katerih v času zakola niso veljale omejitve zaradi suma ali potrditve izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge in okoli katerih v premeru 10 km najmanj 30 dni ni bilo izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge;	
	in	
	da v niti enem trenutku med zakolom, rezanjem, skladiščenjem ali prevozom ni bilo v stiku z ratiti ali mesom, ki ni v skladu z Uredbo (ES) št. 853/2004.	
II.3.	**Potrdilo o dobrem počutju živali**	
	Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem, da sem prebral in razumel Direktivo Sveta 93/119/ES in da meso, opisano v tem spričevalu, izvira od ratitov, s katerimi je bilo v klavnici pred in v času zakola ravnano v skladu z ustreznimi določbami Direktive 93/119/ES.	

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge II Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve obrata odpreme.

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

▼B

Del II:

(1) „Sveže meso ratitov" pomeni katere koli dele gojenih ratitov, razen drobovja, ki so ustrezni za prehrano ljudi in ki niso bili obdelani z nobenim drugim postopkom razen s postopkom hlajenja za namen konzerviranja; vakuumsko pakiranemu mesu ali mesu, pakiranem v kontrolirani atmosferi, je prav tako treba priložiti spričevalo v skladu s tem vzorcem.

(2) Primerno izpolnite.

(3) Oznaka ozemlja, kot je navedena v stolpcu 2, delu I Priloge II k Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(4) Ne velja za Izrael in Švico.

(5) Ne velja za države z navedbo „II" v stolpcu 5 („DJ") dela 1 Priloge II k Odločbi 2006/696/ES (kakor je bila nazadnje spremenjena).

(6) Velja le za države z navedbo „II" v stolpcu 5 („DJ") v delu 1 Priloge II Odločbe 2006/696/ES (kakor je bila nazadnje spremenjena).

(7) V jatah, ki niso bile cepljene, je bil ta nadzor opravljen s serologijo, v cepljenih jatah pa s trahealnimi brisi ratitov.

Uradni veterinar

Ime (z velikimi tiskanimi črkami): Kvalifikacije in naziv:

Lokalni pristojni organ:

Datum: Podpis:

Žig:

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za mleto meso in mehansko izkoščeno meso gojenih ratitov za prehrano ljudi (RAT-MI/MSM)

(ŠE NI DOLOČEN)

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za meso divjih ptic (WGM)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora | ISO koda

I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda

I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime | Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja

I.14. Datum odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17.

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)
02.08.90

I.20. Število/količina

I.21 Temperatura proizvodov
Pri prostorski temperaturi ☐ Ohlajeni ☐ Zamrznjeni ☐

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24. Vrsta pakiranja

I.25. Blago s spričevalom za
Za prehrano ljudi ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime)	Vrsta blaga	Številka odobritve obratov: Klavnica	Proizvodni obrat	Hladilnica	Število pakiranj	Neto masa

▼B

WGM (meso divjih ptic)

Del II: Potrdilo

II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Javnozdravstveno potrdilo**

Spodaj podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi določbami uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004, in potrjujem, da je meso divjih ptic ([1]), opisano v tem spričevalu, pridobljeno v skladu z navedenimi zahtevami, ter zlasti, da:

(a) izvira iz vzrejnega(-ih) obrata(-ov), ki izvajajo program na osnovi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;

(b) je bilo proizvedeno v skladu s pogoji iz oddelka IV Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004.

(c) je bilo ugotovljeno kot ustrezno za prehrano ljudi na podlagi pregledov po zakolu, ki so bili opravljeni v skladu z oddelkom IV poglavja VIII Priloge I k Uredbi (ES) št. 854/2004;

(d) je bilo označeno z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II k Uredbi (ES) št. 853/2004;

(e) so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode, določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti s členom 29 Direktive.

II.2. **Potrdilo o zdravstvenem stanju živali**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem, da je bilo meso divjih ptic, opisano v tem spričevalu:

II.2.1. (a) pridobljeno od divjih ptic, ki so bile ubite na ozemlju z oznako ..... ([3]), na katerem najmanj 30 dni niso veljale nikakršne omejitve glede zdravstvenega stanja živali zaradi izbruhov aviarne influence ali atipične kokošje kuge;

(b) pridobljeno od živali, ki so bile po zakolu v 12 urah premeščene v zbirni center in/ali odobren obrat za predelavo divjačine za namen hlajenja;

II.2.2. ([2]) *ali* [da izvira iz zbirnega centra, v katerem so v času obdelave veljale omejitve zaradi suma ali dejanskega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge;]

([2]) *ali* [da izvira iz zbirnega centra, v katerem v času obdelave niso veljale omejitve zaradi suma ali dejanskega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge;]

II.2.3. ([2]) *ali* [da izvira iz odobrenega obrata za obdelavo divjačine, v katerem so v času obdelave veljale omejitve zaradi suma ali dejanskega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge;]

([2]) *ali* [da izvira iz odobrenega obrata za obdelavo divjačine, v katerem v času obdelave niso veljale omejitve zaradi suma ali dejanskega izbruha aviarne influence ali atipične kokošje kuge;]

II.2.4. da je bilo pridobljeno in pregledano v skladu z uredbama (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004.

II.2.5. ([2]) *ali* [V primeru svežega mesa ali oskubljenega in eviscériranega mesa divjih ptic je bilo meso pridobljeno in pregledano v skladu z uredbama (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004.]

II.2.5. ([2]) *ali* V primeru neoskubljenega in neeviscériranega mesa divjih ptic:

(a) je bilo meso hlajeno do + 4 °C ali več največ 15 dni pred pričakovanim časom uvoza, vendar ni bilo zamrznjeno ali globoko zamrznjeno;

(b) je bil opravljen uradni veterinarski zdravstveni pregled na reprezentativnem vzorcu trupov, meso pa je bilo pridobljeno in pregledano v skladu z uredbama (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004;

(c) je bilo meso označeno s pritrditvijo uradne oznake izvora, katere podrobnosti so navedene v rubriki 1.28 zgoraj.]

II.2.6. je bilo pridobljeno od divjih ptic, ki so bile ubite med ..... in ..... (datumi zakola).

II.2.7. ustreza zahtevam iz Odločbe 96/23/ES in zlasti členoma 29 in 30 Odločbe.

II.3. **Posebni pogoji**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem,

da:.....

.....

([2]) [(Posebni pogoji, kadar so zahtevani v Prilogi II in kot so opisani v Prilogi IV k Odločbi 2000/585/ES)]

▼B

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge II Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve obrata odpreme.

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

— Rubrika: I.28 (vrsta blaga): izberite eno od naslednjega: Oskubljene in evisceririane divje ptice/neoskubljene in neevisceririane divje ptice.

Del II:

(1) „Sveže meso divjih ptic“ pomeni užitne dele divjih ptic, ki se jih lovi za prehrano ljudi, z izjemo drobovja, razen neoskubljenih in neevisceriranih divjih ptic, ki niso bile obdelane z nikakršnim drugim postopkom razen s postopkom hlajenja za namen konzerviranja; vakuumsko pakiranemu mesu ali mesu, pakiranem v kontrolirani atmosferi, je prav tako treba priložiti spričevalo v skladu s tem vzorcem.

(2) Primerno izpolnite.

(3) Oznaka ozemlja, kot je navedena v stolpcu 2, delu I Priloge II k Odločbi 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

Uradni veterinar

Ime (z velikimi tiskanimi črkami): Kvalifikacije in naziv:

Lokalni pristojni organ:

Datum: Podpis:

Žig:

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za mleto meso in mehansko izkoščeno meso divjih ptic (WGM-MI/MSM)

(ŠE NI DOLOČEN)

▼M1

Vzorec veterinarskega spričevala za jajca (E)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.

I.2. Referenčna številka spričevala I.2.a.

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.

I.6.

I.7. Država izvora ISO koda

I.8. Regija izvora Koda

I.9. Namembna država ISO koda

I.10. Namembna regija Koda

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja

I.14. Datum odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17.

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)
04.07

I.20. Število/količina

I.21. Temperatura proizvodov
Pri prostorski temperaturi ☐ Ohlajeni ☐ Zamrznjeni ☐

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24. Vrsta pakiranja

I.25. Blago s spričevalom za
Za prehrano ljudi ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime)	Številka odobritve obratov: Proizvodni obrat	Hladilnica	Število pakiranj	Neto masa

▼M1

E. (Jajca)

Del II: Potrdilo

II.	Zdravstvene informacije	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**

Spodaj podpisani uradni veterinar/uradni inšpektor izjavljam, da se zavedam zadevnih določb iz uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 2160/2003 ter potrjujem, da so bila jajca, opisana v tem spričevalu, pridobljena v skladu z zadevnimi zahtevami in zlasti da:

II.1.1 prihajajo iz obrata(-ov), ki izvaja(-jo) program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;

II.1.2 so bila hranjena, skladiščena, transportirana in dostavljena v skladu z zadevnimi pogoji iz oddelka X poglavja I Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;

([1]) II.1.3 izpolnjujejo zahteve iz Uredbe Komisije (ES) št. 1688/2005 z dne 14. oktobra 2005 o izvajanju Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih jamstvih v zvezi s salmonelo za pošiljke nekaterih vrst mesa in jajc na Finsko in Švedsko;

II.1.4 so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode in so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti s členom 29 Direktive;

([2]) II.1.5 izpolnjujejo zahteve iz člena 10(6) Uredbe (ES) št. 2160/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o nadzoru salmonele in drugih opredeljenih povzročiteljev zoonoz, ki se prenašajo z živili. Še zlasti:

se ne uvažajo jajca iz jat kokoš nesnic, pri katerih je bila kot rezultat epidemiološke raziskave izbruha okužb, ki se prenaša z živili, ugotovljena *Salmonella* spp. ali če niso bila predložena ustrezna jamstva.

[Od 1. januarja 2009 dalje se ne uvažajo jajca jat kokoši nesnic z neznanim zdravstvenim statusom, za katere se sumi, da so okužene ali ki so iz jat, okuženih s *Salmonella* spp., za katere je bil v zakonodaji Skupnosti ([3]) določen cilj za zmanjšanje razširjenosti in pri katerih se ne izvaja spremljanje, enakovredno spremljanju v skladu z določbami iz Priloge k Uredbi (ES) št. 1168/2006 ali niso bila predložena ustrezna jamstva.]

Opombe

Del I:

Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kakor je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2 dela 1 Priloge II k Odločbi 2006/696/ES (kakor je bila nazadnje spremenjena).

Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve odpremnega centra.

Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 po potrebi navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov.

Del II:

([1]) Črtajte, če pošiljka ni namenjena za izvoz na Švedsko ali Finsko.
([2]) Se uporablja samo za izvoz jajc razreda A v skladu s členom 3 Uredbe (ES) št. 1028/2006. Po potrebi črtajte.
([3]) *Salmonella Enteritidis* in *Salmonella Typhimurium*.

Uradni veterinar ali uradni inšpektor

Ime (z velikimi tiskanimi črkami): Izobrazba in naziv:
Lokalni pristojni organ:
Datum: Podpis: “
Žig:

▼B

Vzorec veterinarskega spričevala za jajčne izdelke (EP)

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6.

I.7. Država izvora ISO koda

I.8. Regija izvora Koda

I.9. Namembna država ISO koda

I.10.

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime Številka odobritve
Naslov

I.12.

I.13. Kraj natovarjanja

I.14. Datum odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17.

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)

I.20. Število/količina

I.21 Temperatura proizvodov
Pri prostorski temperaturi ☐ Ohlajeni ☐ Zamrznjeni ☐

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24. Vrsta pakiranja

I.25. Blago s spričevalom za
Za prehrano ljudi ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ali dostop v EU ☐

I.28. Identifikacija blaga

Številka odobritve obratov

Vrsta (Znanstveno ime)	Vrsta blaga	Proizvodni obrat	Hladilnica	Število pakiranj	Neto masa

▼B

EP (jajčni izdelki)

Del II: Potrdilo

II.	Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Javnozdravstveno potrdilo**

Spodaj podpisani uradni inšpektor izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi določbami uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004, in potrjujem, da so jajčni izdelki, opisani v tem spričevalu, pridobljeni v skladu z navedenimi zahtevami ter zlasti, da:

II.1.1 izvirajo iz vzrejnega(-ih) obrata(-ov), ki izvajajo program na osnovi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004;

II.1.2 so bili proizvedeni iz sestavin, ki izpolnjujejo zahteve iz oddelka X poglavja II (II) Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;

II.1.3 so bili proizvedeni v skladu s higienskimi zahtevami iz oddelka X poglavja II (III) Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;

II.1.4 izpolnjujejo analitične specifikacije iz oddelka X poglavja II (IV) Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 ter ustrezna načela iz Uredbe (ES) št 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila;

II.1.5 so bili označena z identifikacijsko oznako v skladu z oddelkom I Priloge II ter oddelkom X poglavja II(V) Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004;

II.1.6 so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode, določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti s členom 29 Direktive.

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge II Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve obrata odpreme.

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

— Rubrika I.19: uporabite ustrezno oznako HS: 04.08 ali 21.06.10

— Rubrika I.28: vrsta blaga: navedite odstotek jajčnega deleža.

Uradni veterinar ali uradni inšpektor

Ime (z velikimi tiskanimi črkami): Kvalifikacije in naziv:

Lokalni pristojni organ:

Datum: Podpis:

Žig:

▼B

PRILOGA III

Navedbe iz člena 9(3)

— v španskem jeziku: „para incubar“

— v češkem jeziku: „líhnutí“

— v danskem jeziku: „**rugeæg**“.

— v nemškem jeziku: „Brutei“

— v estonskem jeziku: „haue“

— v grškem jeziku: „προς εκκόλαψιν“

— v angleškem jeziku: „hatching“

— v francoskem jeziku: „à couver“

— v italijanskem jeziku: „cova“

— v latvijskem jeziku: „inkubācija“

— v litvanskem jeziku: „skirti perinti“

— v madžarskem jeziku: „keltetésre“

— v malteškem jeziku: „tifqis“

— v nizozemskem jeziku: „broedei“

— v poljskem jeziku: „do wylęgu“

— v portugalskem jeziku: „para incubação“

— v slovaškem jeziku: „liahnutie“

— v slovenskem jeziku: „valjenje“

— v finskem jeziku: „haudottavaksi“

— v švedskem jeziku: „för kläckning“.

▼B

PRILOGA IV

Vzorec veterinarskega spričevala za prevoz/skladiščenje mesa, mletega mesa in mehansko izkoščenega mesa perutnine, ratitov in divjih ptic, jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov, jajc in jajčnih izdelkov

DRŽAVA **Veterinarsko spričevalo Evropski uniji**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke

I.1. Pošiljatelj
Ime
Naslov
Tel.N°

I.2. Referenčna številka spričevala | I.2.a

I.3. Osrednji pristojni organ

I.4. Lokalni pristojni organ

I.5. Prejemnik
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.6. Oseba v EU, odgovorna za pošiljko (TRACES)
Ime
Naslov
Poštna koda
Tel.N°

I.7. Država izvora | ISO koda | I.8. Regija izvora | Koda

I.9. Namembna država | ISO koda | I.10. Namembna regija | Koda

I.11. Kraj izvora/Območje nabiranja
Ime | Številka odobritve
Naslov

I.12. Namembni kraj
Carinsko skladišče ☐ Oskrbovalec ladij ☐
Ime | Številka odobritve
Naslov
Poštna koda

I.13. Kraj natovarjanja

I.14. Datum odhoda

I.15. Prevozno sredstvo
Letalo ☐ Ladja ☐ Železniški vagon ☐
Cestno prevozno sredstvo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokumentarne reference:

I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v EU

I.17.

I.18. Opis blaga

I.19. Koda blaga (CN koda)

I.20. Število/količina

I.21 Temperatura proizvodov
Pri prostorski temperaturi ☐ Ohlajeni ☐ Zamrznjeni ☐

I.22. Število pakiranj

I.23. Identifikacija kontejnerja/Številka zalivke

I.24. Vrsta pakiranja

I.25. Blago s spričevalom za
Za prehrano ljudi ☐

I.26. Za tranzit v tretjo državo čez EU ☐
Tretja država | ISO koda

I.27.

I.28. Identifikacija blaga

Vrsta (Znanstveno ime)	Vrsta blaga	Klavnica / Način obdelave	Številka odobritve obratov: Proizvodni obrat	Hladilnica	Število pakiranj	Neto masa

▼B

Prevoz/skladiščenje mesa, mletega mesa in mehansko izkoščenega mesa perutnine, ratitov in divjih ptic, jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov, jajc in jajčnih izdelkov

Del II: Potrdilo

II. Podatki o zdravstvenem stanju	II.a. Referenčna številka spričevala	II.b.

II.1. **Zdravstveno potrdilo**

Spodaj podpisani uradni veterinar potrjujem, da meso, mleto meso in mehansko izkoščeno meso perutnine, ratitov in divjih ptic ter jajca, prosta specifičnih patogenih organizmov, jajca ter jajčni izdelki ([1]), opisani v tem spričevalu:

II.1.1. izvirajo z ozemlja tretje države ali njenega dela, navedenega v delu 1 Priloge I ali II k Odločbi 2006/696/ES in

II.1.2. ([2]) izpolnjujejo ustrezne pogoje v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, določene v potrdilu o zdravstvenem varstvu živali v vzorcu spričevala iz Priloge I ali II k Odločbi Komisije 2006/696/ES ([3]).

Opombe

Del I:

— Rubrika I.8: po potrebi navedite oznako za območje izvora, kot je določeno z oznako ozemlja v stolpcu 2, delu 1 Priloge II Odločbe 2006/696/EC [kot je bila nazadnje spremenjena].

— Rubrika I.11: Ime, naslov in številka odobritve obrata odpreme.

— Rubrika I.15: Navedite registrske številke železniških vagonov in tovornjakov, imena ladij in številko leta letala, če je ta podatek na voljo. Kadar se prevoz opravlja v zabojnikih in škatlah, je treba v rubriki I.23 navesti njihovo skupno število in registracijske številke ter številke žigov, kjer je primerno.

— Rubrika I.19: uporabite ustrezno oznako HS: 02.07; 02.08.90; 04.07; 04.08 ali 21.06.10

Del II:

(1) Meso, mleto meso in mehansko izkoščeno meso perutnine, ratitov in divjih ptic ter jajca, prosta specifičnih patogenih organizmov, jajca in jajčni izdelki, kot so določeni v delu 1 Priloge I ali II k Odločbi Komisije 2006/696/ES [kakor je bila nazadnje spremenjena].

(2) Primerno izpolnite.

(3) V primeru perutninskega mesa [POU], mesa ratitov [RAT], mesa divjih ptic [WGM], mletega mesa in mehansko izkoščenega mesa perutnine [POU-MI/MSM], mletega mesa in mehansko izkoščenega mesa ratitov [RAT-MI/MSM], mletega mesa in mehansko izkoščenega mesa divjih ptic[WGM-MI/MSM], jajc [E], jajčnih izdelkov [EP] ali jajc, prostih specifičnih patogenih organizmov [SPF].

Samo za jajca in jajčne izdelke lahko spričevalo podpiše uradni inšpektor in ne uradni veterinar.

Uradni veterinar ali uradni inšpektor

Ime (z velikimi tiskanimi črkami): Kvalifikacije in naziv:

Lokalni pristojni organ:

Datum: Podpis:

Žig:

▼B

PRILOGA V

VAROVALNI UKREPI V ZVEZI S KRIMSKO-KONGOŠKO HEMORAGIČNO MRZLICO

DEL 1

Za ratite

Pristojni organ zagotovi, da so ratiti najmanj 21 dni pred izvozom izolirani v prostoru, ki je nedostopen za glodalce in zavarovan pred klopi.

Pred premestitvijo v prostor, zavarovan pred klopi, se morajo pri pticah uničiti vsi ektoparaziti. Po 14 dneh v prostoru, zavarovanem pred klopi, se na ratitih opravi preskus kompetitivnega testa ELISA za protitelesa krimsko-kongoške hemoragične mrzlice. Izvid za vsako žival v osami mora biti negativen. Ob prihodu živali v Skupnost se ponovi obdelava za ektoparazote in serološki preskus.

DEL 2

Za meso ratitov

Pristojni organ zagotovi, da so ratiti najmanj 14 dni pred zakolom izolirani v prostoru, ki je nedostopen za glodalce in zavarovan pred klopi.

Pred premestitvijo v prostor, zavarovan pred klopi, se ptice ali pregleda, da bi se potrdilo, da nimajo klopov, ali pa se jih obdela tako, da so uničeni vsi klopi. Način obdelave mora biti naveden na uvoznem potrdilu. Nikakršne morebitne obdelave ne smejo povzročiti opaznih ostankov v mesu ratitov.

Vsako partijo ratitov se pred zakolom pregleda za klope. Če se klope odkrije, se celotno partijo ponovno da v osamo pred zakolom.

▼B

PRILOGA VI

„PRILOGA II

Pogoji v zvezi z zdravjem živali in javnim zdravjem, navedeni na vzorcu veterinarskega spričevala, ki jih je treba zahtevati

Država		Oznaka ozemlja	Zajci in kunci				Divji kopenski sesalci, razen zajcev in kuncev ter parkljarjev	
			Divji		Domači zajci			
			VS (1)	PP (2)	VS (1)	PP (2)	VS (1)	PP (2)
AR	Argentina	AR	C		H		—	
AU	Avstralija	AU	C		H		E	
BG	Bolgarija (*)	BG	C		H		—	
BR	Brazilija	BR	C		H		—	
CA	Kanada	CA	C		H		E	
CH	Švica	CH	C		H		—	
CL	Čile	CL	C		H		—	
GL	Grenlandija	GL	C		H		E	
HR	Hrvaška	HR	C		H		—	
IL	Izrael	IL	C		H		—	
NZ	Nova Zelandija	NZ	C		H		E	
RO	Romunija (*)	RO	C		H		E	
RU	Rusija	RU	C		H		E	
TH	Tajska	TH	C		H		—	
TN	Tunizija	TN	C		H		—	
US	Združene države	US	C		H		—	
Vse ostale tretje države s seznama iz dela 1 Priloge II k Odločbi 79/542/EGS, kakor je bila nazadnje spremenjena			C		H		—	

(*) Se uporablja samo, dokler ta država pristopnica ne postane država članica Skupnosti.

(1) VS: vzorec spričevala, ki ga je treba izpolniti. Črke ‚C', ‚H' in ‚E', ki se pojavljajo v tabeli, se nanašajo na vzorec spričevala, opisan v Prilogi III k tej odločbi, ki ga je treba uporabiti za vsako posamezno kategorijo mesa. Pomišljaj ‚—' pomeni, da uvoz mesa ni dovoljen.

(2) PP: posebni pogoji. Številke, ki se pojavljajo v tabeli, se nanašajo na posebne pogoje, ki jih mora izpolniti država izvoznica, kot je opisano v Prilogi IV k tej odločbi. Država izvoznica jih mora vnesti v rubriko V ustreznega vzorca spričevala, določenega v Prilogi III k tej odločbi.“